

# SCEAUX

**magazine**

MENSUEL  
MUNICIPAL

**Dimanche**

16 Février 92

de 8 h. à 13 h.

**17<sup>e</sup> CROSS**

DE LA VILLE DE SCEAUX

Renseignements 41 13 33 40



## NOUVEAU

P. 5

**LE CONSEIL MUNICIPAL  
DE JEUNES**

## CROSS

P. 6

1992  
**UN BON CRU**

## INSOLITE...

P. 11

**UN LYCÉE MARIE-CURIE  
A SAIGON**

## RETRAITES

P. 17

**UNE INVITATION  
AU CINEMA**

## MARS

**31** - 20h30, ancienne mairie (68 rue Houdan) : *Libres propos* reçoit Jean Mambrino et ses amis comédiens. Proposé par Les Gémeaux/Scène nationale et la librairie Le Roi Lire.

## AVRIL

**2** - 15h, ancienne mairie, conférence organisée par le Collège Universitaire Fontenaisien : *L'avenir des bibliothèques, fiction et réalité* par Renée Lemaitre.

**4** - Journée portes ouvertes aux Blagis, visite des nouveaux locaux du 48 rue de Bagneux.

**4** - 14h30, ancienne mairie, bridge: tournoi ouvert organisé par l'association scénique de bridge, suivi d'un buffet.

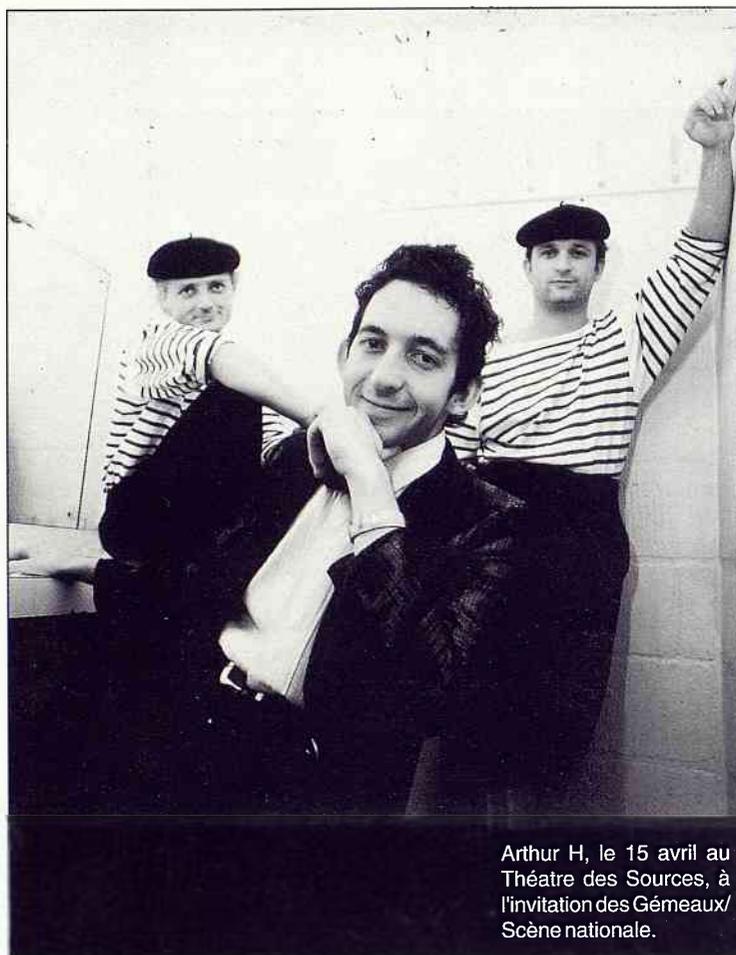
**5** - 15h30, gymnase du Clos Saint-Marcel, basket : l'ASA Sceaux (équipe féminine) reçoit Mons.

**6** - 14h à 16h, ancienne mairie : réunion d'information des Rencontres Littéraires et Artistiques de Sceaux.

**8** - 20h45, ancienne mairie, conférence organisée par la S.I.E.P. (Société d'Instruction et d'Education Populaires) : *Eveil de l'opinion publique en Roumanie*, par M. Minhéa Berindei, historien, spécialiste de l'Empire Ottoman au XVI<sup>e</sup> siècle.

**10** - 14h30, ancienne mairie, conférence : *Kant ou la raison au centre du monde*, organisée par les Rencontres Littéraires et Artistiques de Sceaux.

**11** - 14h à 17h, CSCB (2 rue du Docteur-Roux) : Bourse aux plantes.



Arthur H, le 15 avril au Théâtre des Sources, à l'invitation des Gémeaux/Scène nationale.

**12** - 9h, gymnase du Centre, tennis de table : finale départementale du championnat de tennis de table par équipes jeunes.

**12** - 9h45 à 11h30, passage de la "Cyclo 92" dans la ville.

**15** - 14h30, ancienne mairie, conférence : *J.S. Bach et la musique sacrée*, organisée par les Rencontres Littéraires et Artistiques de Sceaux.

**15** - 20h30, théâtre des Sources (Fontenay-aux-Roses), concert organisé par les Gémeaux/Scène nationale. dans le cadre

de Chorus 92 : *Arthur H.*

**16** - 15h, ancienne mairie, conférence organisée par le Collège Universitaire Fontenaisien : *Le nouvel ordre mondial* par André Fontaine, journaliste, ancien directeur du "Monde".

**17** - 14h30, ancienne mairie, conférence par France Clément : *Stendhal, un enfant de Grenoble à l'assaut de la gloire*, organisée par les Rencontres Littéraires et Artistiques de Sceaux.

**22** - 15h, ancienne mairie, spectacle jeune public (pour les

CP et CE) : *Jardin d'enfances* de Kim Vinter et Bernard Sultan, proposé par Les Gémeaux/Scène nationale.

**25** - 14h, Animathèque MJC, après-midi débat : *Autour de la science* animée par le club robotique de la MJC.

## EXPOSITIONS

● **Du 24 mars au 25 avril**, à la bibliothèque municipale, exposition de gravures des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, organisée par l'association des Amis de Sceaux.

● **Du 28 mars au 9 avril**, à la MJC, l'association des Artistes Scéens propose son salon de printemps.

● **Du 6 au 10 avril**, au Centre de Sécurité Sociale de Sceaux (1 bis, rue du Maréchal Joffre) exposition sur "l'équilibre alimentaire".

● **Du 11 au 24 avril**, à la MJC également, biennale d'Arts plastiques des lycées et collèges, sur le thème des jardins.

● **Du 11 au 24 avril**, la bibliothèque des Blagis propose une exposition réalisée par la Maison de la Nature de Boulogne: *Fleurs et Contes*.

## DIVERS

● **11 avril** : 2<sup>e</sup> bourse aux plantes au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux : échanges, achats, expositions de plantes vertes, arbustes, fleurs ... Avec la participation de l'association des Amis des Jardins et l'Association Française des Amateurs de Bonzaï.

## CINEMA TRIANON

Rue Marguerite Renaudin  
Tous les programmés  
répondeur au 46 61 20 52

**OFFICE DE TOURISME  
SYNDICAT D'INITIATIVE**  
68, rue Houdan 92330 Sceaux

Ouvert du mardi au vendredi de 14 h à 18 h  
et le samedi de 10 h à 12 h

29, rue des Écoles — SCEAUX — Tél. 47 02 63 33

**ENCADREUR**

Ancienne Élève des Métiers d'Art

**ENCADREMENTS  
SUR MESURES - TOUS STYLES  
CRÉATION D'EX-LIBRIS**

Ouvert de 10 h 30 à 12 h 30  
et de 15 h 30 à 19 h 00  
Fermé tout mercredi  
et samedi après-midi

Délais rapides — Ouvert le lundi

## SOMMAIRE

LOISIRS .....	2
TRES VITE .....	3
LES SCEENS .....	4
ACTUALITE .....	5 à 10
■ Le "Conseil des Jeunes"	
■ 17 <sup>e</sup> Cross de la Ville de Sceaux	
■ Un figuier dans l'Orangerie, pour la Journée du Timbre des 7 et 8 mars	
CONSEIL MUNICIPAL .....	12
■ Séance publique du 27 février 1992	
OPPOSITION .....	13
ENVIRONNEMENT .....	14, 15
ACTION SOCIALE.....	16
LE TEMPS DE LA RETRAITE .....	17
■ Invitation au cinéma Trianon	
ACTION EDUCATIVE.....	18
HAUTS - DE - SEINE.....	19
ASSOCIATIONS .....	20 à 25
BONS POINTS.....	19
■ Les résultats du 17 <sup>e</sup> Cross de la Ville de Sceaux	
BON À SAVOIR .....	26
PETITES ANNONCES .....	27
SANTÉ : SERVICES DE GARDE .....	28

## EXPOSITION A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Du 24 mars au 25 avril, l'association "Les Amis de Sceaux", avec le concours de la Municipalité et de la bibliothèque municipale, propose à tous les Scéens de venir découvrir l'exposition d'une série de gravures des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, à la bibliothèque municipale. Ces gravures, concernant essentiellement le domaine de Sceaux, ont été généreusement données à l'Association "Les Amis de Sceaux" par la famille Grivois. ■

## EUROSPORT SUR LE RESEAU PLEIN CABLE

Depuis le 2 février, le réseau *Plein Câble* propose à 21 communes des Hauts-de-Seine la chaîne de sport *Eurosport*.

Les personnes "câblées" ont donc pu suivre les Jeux Olympiques d'Alberville 24 h sur 24.

A Sceaux, 5 471 foyers peuvent bénéficier du câble et France Télécom réalise actuellement le câblage du réseau de vidéo-communication du dernier quartier non encore câblé (quartier Colbert/Lakanal/Parc de Sceaux).

Pour se renseigner et s'abonner à *Plein Câble*, téléphoner au 46 42 41 41 tous les jours de 8h à 23h, les dimanches et jours fériés, de 9h à 23h. ■

## ETUDE SUR LES LOYERS ET CHARGES

L'INSEE réalisera en avril 1992 une étude sur les loyers et les charges. Elle vise à décrire les éléments de confort des logements et à mieux connaître le montant et l'évolution des loyers et des charges.

Dans notre commune, quelques familles recevront la visite d'un collaborateur de l'INSEE. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. ■

## BIENNALE D'ARTS PLASTIQUES DES LYCEES ET COLLEGES

En 1990, les élèves des lycées et collèges de Sceaux avaient choisi "Le Bleu" comme thème de l'exposition de leurs travaux, exposition organisée avec le concours de la Ville et de la MJC. Cette année, c'est sur le thème du "Jardin" qu'ils vous invitent à venir à la MJC du 11 au 24 avril prochain (Notez que la MJC sera exceptionnellement fermée le 20 avril, lundi de Pâques). ■

## OUVERTURE DU NOUVEAU MARCHÉ DES BLAGIS

Le marché du quartier des Blagis, installé dans le bâtiment des Gémeaux, fermera définitivement le dimanche 29 mars.

Il ouvrira dans la nouvelle Halle au 14 ter rue du Docteur Roux, le mardi 31 mars à l'heure habituelle. ■

## L'EQUILIBRE ALIMENTAIRE A LA SECURITE SOCIALE

Le Centre de Sécurité Sociale de Sceaux propose, du 6 au 10 avril, une exposition sur le thème "l'équilibre alimentaire" avec des animations le 9 avril après-midi et le 10 avril toute la journée.

Une large documentation sera à la disposition du public.

C.P.A.M. des Hauts-de-Seine  
1 bis rue du Maréchal Joffre. ■

## UNE FETE PIRATE A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Du 1<sup>er</sup> au 30 avril, la section jeunes de la bibliothèque municipale organise une fête pirate : *Le grand Charivari*.

Diverses animations seront proposées aux enfants : jeu de dominos, puzzle, heure de conte, présentation de livres et bibliothèque ... ainsi qu'une exposition *Pirates, corsaires et flibustiers* composée de panneaux documentaires et de nombreuses silhouettes retraçant leur histoire. ■

SCEAUX MAGAZINE  
N°214 - Mars 1992

MENSUEL MUNICIPAL  
33<sup>ème</sup> année

Directeur : Jean-Louis Oheix  
Assistante : Françoise Millet-Elichabéhère  
Rédaction : Jean-Louis Oheix - Patrice Noailles  
Secrétariat de rédaction : Sylvie Drujon d'Astros  
Réalisation technique : Ariane Aubert  
Publicité : Françoise Millet - Claudine Chauveau  
Edité par la Société d'Édition du Bulletin Municipal d'Information de Sceaux SEBMS - Association déclarée régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901  
122, rue Houdan (Hôtel de ville), 92330 SCEAUX  
Tél. (1) 41 13 33 40  
Impression LD - 92290 Châtenay-Malabry - Tél. (1) 46 61 25 24

## NOUVEAUX SCEËNS : RENCONTRE AMICALE AU GYMNASSE DU CENTRE



E. Lavail

Le vendredi 21 février au gymnase du Centre, ils étaient environ une centaine, ces "nouveaux Scéens" (c'est-à-dire ceux de nos concitoyens arrivés à Sceaux au cours de l'année 1991) à avoir répondu à l'invitation de M. le maire et de la municipalité qui souhaitent faire leur connaissance et leur faire rencontrer le conseil municipal, le directeur général de la ville et ses principaux collaborateurs, responsables des services municipaux, les animateurs de l'association Sceaux Accueil et des associations de quartier, ainsi que les dirigeants des organismes ou associations qui gèrent ou

participent à la gestion des équipements culturels, socio-culturels ou sportifs.

La soirée s'est déroulée en trois temps : accueil individuel, courte réunion de présentation et d'information, contacts directs autour des stands pour compléter cette information, notamment au travers d'une abondante documentation, y compris celle des autres associations (trop nombreuses pour être toutes représentées) que distribuaient des responsables des services municipaux.

Au total, une action de relations

publiques qui a atteint son but, ceux auxquels elle s'adressait l'ayant jugée à la fois efficace et sympathique.

Devenue une tradition, cette rencontre sera bien entendu renouvelée l'année prochaine avec les nouveaux Scéens 1992.

Ceux d'entre eux installés à Sceaux depuis le début de l'année peuvent se faire connaître dès maintenant au service Relations publiques/Communication de la mairie.

Une recommandation que tout "ancien Scéen" peut également faire à tout nouvel arrivant qu'il a l'occasion de rencontrer. ■

## ETAT CIVIL

Période du 1er au 29  
février 1992

### NAISSANCES

Aurélia, Emilienne, Colette VIOLLE - Cécile, Itziar AMBROISE - Camille, Michelle, Monique DESVIGNES - Noémie, Jeannine Christiane BRUN - Maxime, Pascal CANDAU - Julie, Andrée, Renée MARQUET - Léa, Marie, Raymonde CATEL - Paul ORLANDINI - Agathe, Catherine, Simone BARHELEMY - Nicolas, Didier, Martin BROSS - Quentin, Paul, Henri HENNIO - Florian, Kevin, Mickaël VANNESTE - Guémie CINEUS - Basile, Louis, Michel DESCHAMPS.

### MARIAGES

Aziz EL HACHAMI et Caroline, Christiane, Sophie MENARD - Yves, Claude ROYER et Eliane, Georgette DE RIDDER - Patrick MOUEZANT et Laurence, Héry, Paule RALITERA - Gough, Stephen DUNSTAN et Isabelle, Marie, Odile GHESQUIER - Gérard, Marcel MEUDEEC et Michèle COUTURIER.

### DECES

Suzanne LE CARDINAL veuve BAERT - Georges, Lucien, Léon CHEDEVILLE - Alain, Marie HOREAU - Alice, Marcelle CLAUD veuve SERRANO - Louise, Marie-Thérèse GOETTEL MANN épouse JOUBIN - Marie, Thérèse, Henriette CHAUVIN épouse BERNARD - Yvonne, Adeline HIMBLOT veuve MASSELOT.

**Personnes décédées en dehors de Sceaux, n'y étant pas domiciliées et inhumées au cimetière communal, dans un caveau de famille.**

M. Guy GARNIER, décédé le 11 février 1992 à Clamart (Hauts-de-Seine).

M. Jean CUILHE, décédé le 22 février 1992 à Château-Thierry (Aisne). ■

## DISTINCTION

### Ordre des Arts et des Lettres

Au grade d'Officier  
Mme Geneviève Gentil  
2 allée des Sycomores ■

## NOUVEAU : LE CONSEIL DES JEUNES

*Le lundi 23 février s'est réuni, pour la première fois, le nouveau "conseil des jeunes" de la commune, qui fait suite au "conseil municipal d'enfants", élu par les élèves des CM1 et CM2 des écoles.*

*Le "conseil des jeunes" est, lui, composé de représentants des collèges (6<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>), élus dans chacun des établissements par les délégués des classes.*

*Lakanal élit 8 représentants, Marie-Curie 8, Jeanne d'Arc 5.*

M. le Maire a ouvert la séance en félicitant les participants pour leur élection et en les remerciant de leur présence. Il a ensuite rappelé les objectifs du groupe :

*Le conseil a pour but d'être un lieu de participation des jeunes à la vie de la commune. Il est destiné à permettre l'échange d'idées et d'élaboration de propositions et d'avis sur des sujets qui peuvent lui être soumis soit par les jeunes eux-mêmes, soit par la mairie.*

Cette première réunion a été précédée par les travaux d'un petit groupe de collégiens qui avait fixé les principes de fonctionnement et les premiers axes de réflexion du conseil. Le document, rédigé par ce groupe et accepté par la Municipalité, est également accepté comme "charte" du nouveau conseil.

Les conseillers se sont ensuite répartis en différentes commissions thématiques, comme dans le conseil "adulte". En effet, le conseil lui-même ne se réunit qu'une ou deux fois par trimestre. C'est là que les décisions sont prises. Mais celles-ci doivent être préparées par ces commissions, qui, pendant toute l'année, se spécialisent sur un sujet.

### Commission "Problèmes de sécurité"

Cette commission aura deux axes de travail :

- la prévention de la délinquance (racket, drogue ...);
- la sécurité routière (les entrées



E. LAVAÏL

et sorties de collèges et lycées, l'aménagement des carrefours, des voies utilisées par les jeunes ...).

### Commission "Développement des échanges internationaux"

Les jeunes ressentent le besoin de s'intéresser à ces actions, sur les plans culturel, linguistique et sportif, en direction des villes jumelées (Brühl-Allemagne et Le-mington Spa-Grande Bretagne) mais aussi vers d'autres pays.

### Commission "Sports"

Ses préoccupations :

- faciliter l'accès à certains sports (football ...);
- coût des différentes activités;
- aménagement d'équipements particuliers (ex. : panneaux de

sont ensuite évoqués, qui seront étudiés lors de prochaines réunions du conseil :

- la communication, avec la création éventuelle d'une ou de plusieurs pages "jeunes" dans le journal municipal;
- le budget, avec la possibilité pour le conseil de décider de l'utilisation de crédits pouvant par exemple permettre l'organisation d'une soirée, d'un voyage ou d'un spectacle, ou encore de l'attribution de "bourses" pour aider à la réalisation de projets proposés par d'autres jeunes.

La réunion s'est terminée par la fixation des dates des prochaines réunions des commissions, où les conseillers se retrouveront, entre eux, pour fixer la liste précise des thèmes de travail. ■

**Pascal Abraham**  
Maire adjoint  
chargé de la Jeunesse

**NOUVEAU  
A SCEAUX**



**avec vous**

**Marie-Odile ANTOINE**  
49, av. de Paris 6, place de Brühl  
92320 Chatillon 92330 Sceaux  
Tél. : 46 57 43 63 Tél. : 46 61 30 10

automobile, habitation, retraite, prévoyance, santé, épargne, commerce, entreprise, loisirs, assistance.

# 17<sup>e</sup> CROSS DE LA VILLE DE SCEAUX le dimanche 16 février 1992



Un parcours dans les allées du Parc de Sceaux ...

Les seniors hommes qui ont battu le record de participation cette année (650 inscrits).



Eric Lavail

Des conditions météo plutôt favorables - temps doux et pluie intermittente - mais, surtout, un enthousiasme qui ne se dément pas chez les participants de tous âges, ont fait du 17e Cross de la Ville de Sceaux un nouveau succès. Avec 2 118 dossards distribués et 1 655 concurrents classés, le record de participation de 1990 a été battu.

Les spectateurs, très nombreux autour des lignes de départ et d'arrivée, ont joué leur rôle de supporters avec autant d'ardeur que les années précédentes, dans la bonne humeur générale et dans une atmosphère de fête renforcée par les interventions de la fanfare "Vingt ans après".

Une nouvelle fois, il faut souligner l'importance des moyens mis en

oeuvre pour organiser une telle opération : ce sont en effet près de 100 personnes qui sont sur le terrain (certaines dès 5 heures du matin) pour assurer à l'épreuve sécurité et régularité sportive.

A cet égard, que soient ici remerciés les professeurs d'éducation physique et sportive des lycées Lakanal, Marie-Curie et de l'externat Sainte Jeanne-d'Arc, les secouristes de la Croix Rouge, la Police nationale, ainsi que les services municipaux : Relations publiques / Communication, Services techniques et Police municipale.

Un grand merci également à nos sponsors : O'FM 92, AXA Assurances et Volvic.

Tous les résultats pages 26 à 28.



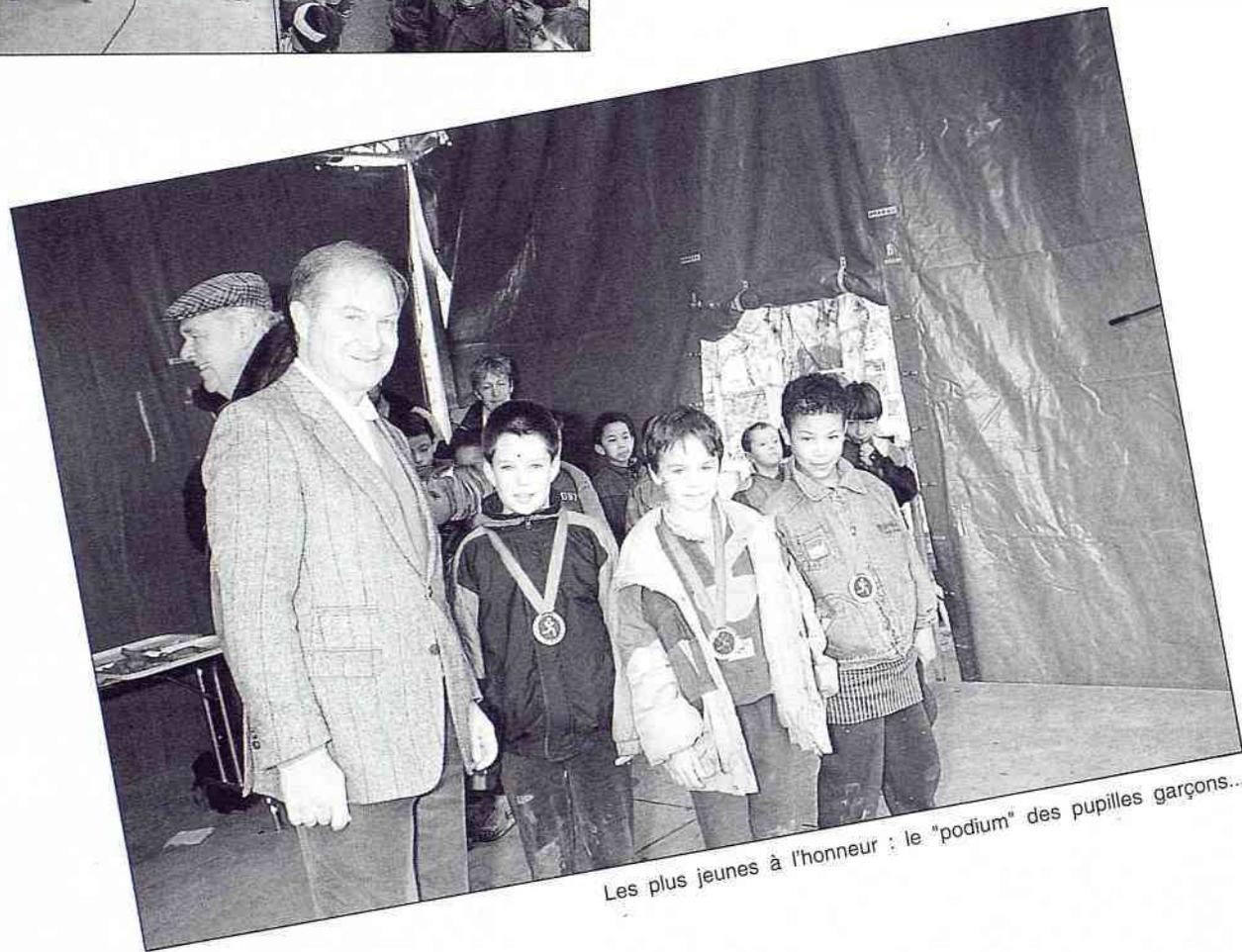
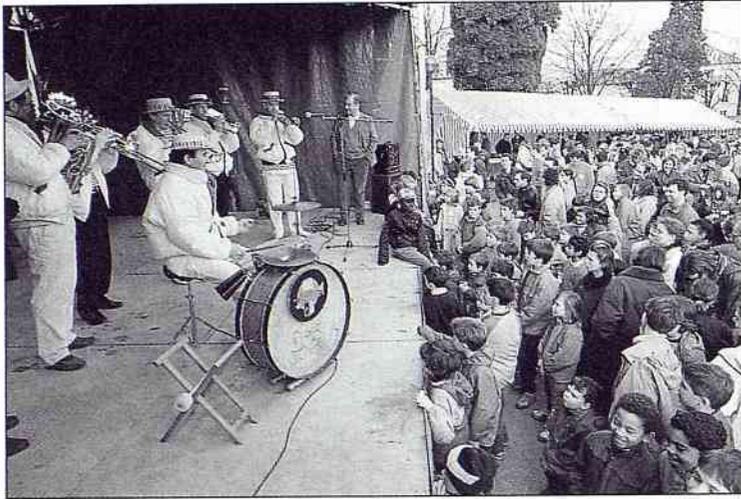
Eric Lavail



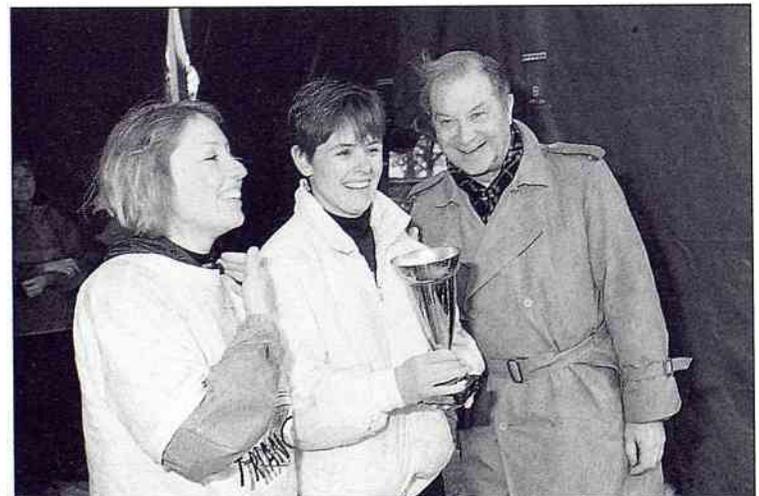
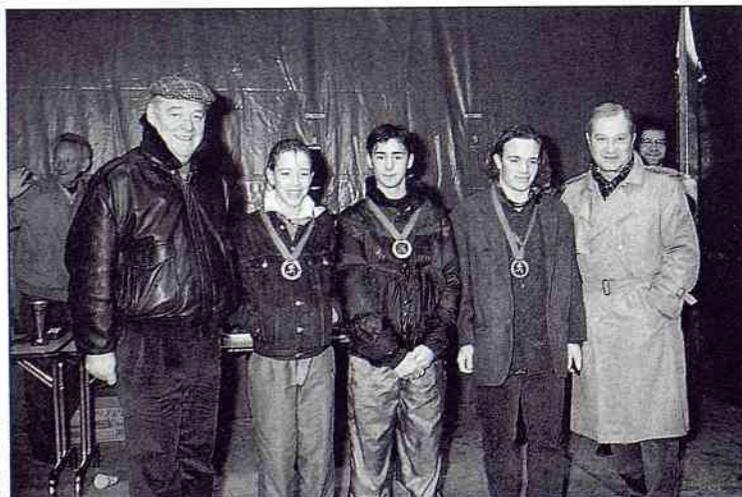
# 17<sup>e</sup> CROSS DE LA

Dans l'attente de  
de l'ambiance avec la fan fa

Des prix "pour la gloire"  
toujours très a



Les plus jeunes à l'honneur : le "podium" des pupilles garçons...



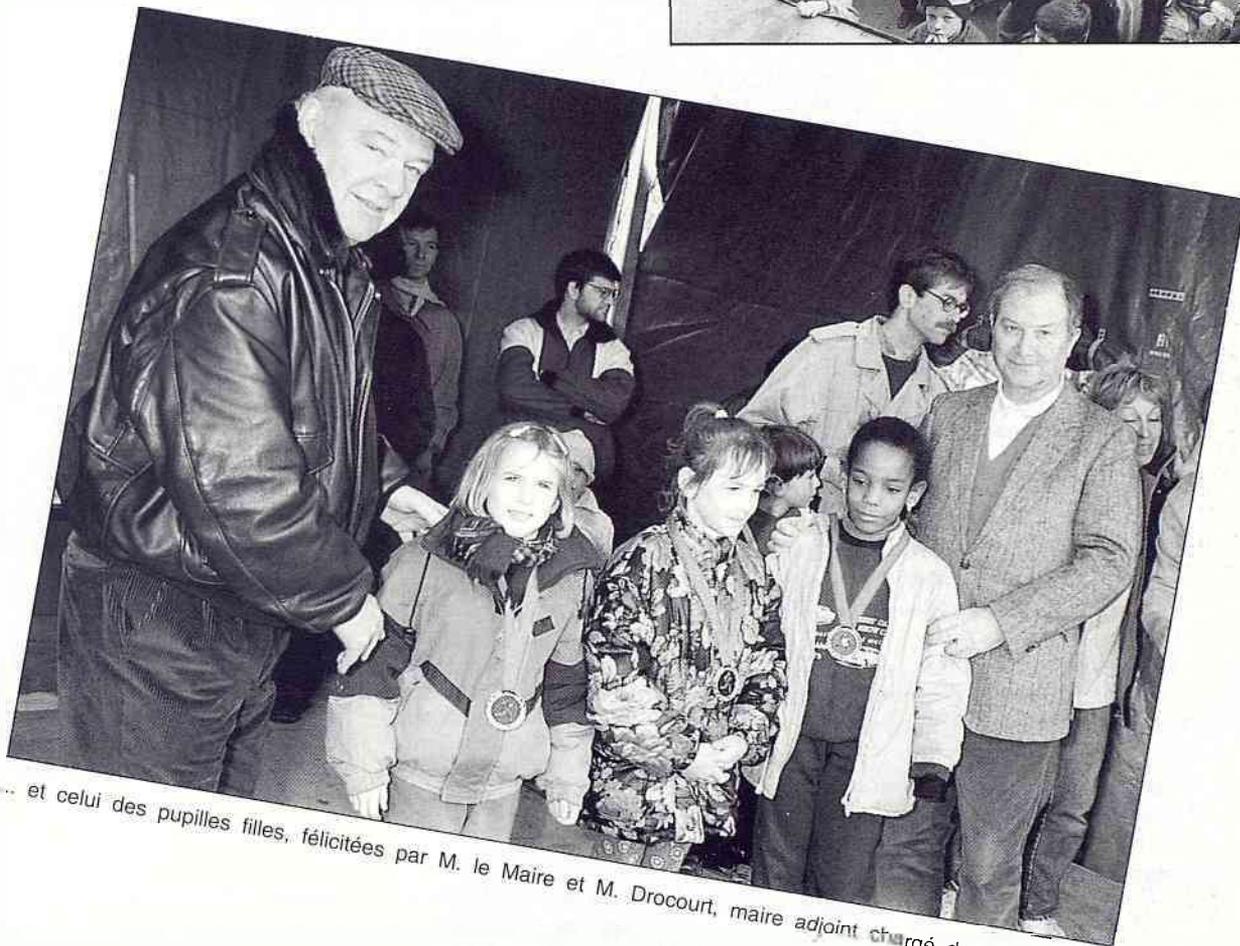
# VILLE DE SCEAUX

la remise des prix,  
fare Scéenne *Vingt ans après*

( coupes et médailles )  
appréciés



Eric Laval



... et celui des pupilles filles, félicitées par M. le Maire et M. Drocourt, maire adjoint chargé des Sports



## CARTON ROUGE

Ce n'est pas la première fois mais, cette année, le phénomène semble avoir pris de l'ampleur.

Certains concurrents, essentiellement dans la course Seniors hommes, ont été vus à l'arrivée, à un rang honorable, dans un état de fraîcheur physique peu commun.

L'ennui, c'est que certains d'entre eux ont également été vus prenant la course en marche au 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> tour !

Un tel comportement a de quoi surprendre : quelle joie peut-on avoir en effet de participer à une épreuve dont on méprise à ce point la règle du jeu et les autres concurrents.

Domage ! Mais, l'année prochaine, aux médailles des trois premiers et aux breloques-souvenir remises à tous les concurrents classés, les organisateurs vont sûrement devoir ajouter quelques cartons rouges.

## UN FIGUIER DANS L'ORANGERIE

Le figuier de Barbarie du Jardin exotique, représenté sur le bloc mis en vente anticipée les 7 et 8 mars par l'Office des Emissions de Timbres-Poste de Monaco, a bien été le "clou" de cette 54<sup>e</sup> Journée du Timbre, organisée à l'Orangerie du château de Sceaux par la ville de Sceaux et le Cercle Philatélique de Bourg-la-Reine/Sceaux.

### NEUF A DIX MILLE VISITEURS

Parmi les 9 à 10 000 visiteurs qui ont arpenté l'Orangerie durant ces deux journées, nombreux ont été ceux qui se sont précipités vers le stand de la Principauté pour acquérir ce magnifique feuillet et le faire oblitérer avec le cachet spécial "Monaco à Sceaux". Bien entendu, les visiteurs pouvaient également acquérir à ce stand toute la production philatélique actuellement en vente dans les bureaux de poste monégasques.

### TROIS EXPOSITIONS DE QUALITE

Le visiteur était tout simplement émerveillé devant les trésors présentés en Cour d'Honneur où deux superbes "vermillon" voisinaient avec un magnifique "Bleu de Prusse" et quelques autres raretés de France. Plus loin, de très rares présentations marcophiles faisaient l'admiration des spécialistes.



L'inauguration s'est déroulée en présence de nombreuses personnalités. Ci-contre : Mme Castellini, directeur de l'Office de Monaco ; M. Alfred Nomblot, conseiller général des Hauts-de-Seine ; M. Jacques Amand, conseiller municipal de Bourg-la-Reine ; M. Bruno Philippe, maire adjoint ; M. Claude Viet, chef du service de la Poste des Hauts-de-Seine ; M. Guy Lormand, chef du service national du timbre-poste ; M. Boisson, ministre conseiller à l'ambassade de Monaco à Paris ; M. Jean-Louis Oheix, premier maire adjoint ; M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux.

Les collections présentées dans la XXII<sup>e</sup> exposition départementale, exposition compétitive qui accompagne traditionnellement la Journée du Timbre, étaient d'un très bon niveau. Bien que la moyenne d'âge des exposants en classe "Jeunesse" soit très basse, leurs collections pouvaient rivaliser avec celles des adultes.

Pour la première fois, une exposition ouverte librement à tous les philatélistes accompagnait la Journée du Timbre. Elle a connu un gros succès puisque 40 exposants ont répondu à notre appel en présentant, souvent pour la première fois, leur collection. Certains pouvaient figurer en

M. Robert Moitié, président du CPBRS, remet sa récompense à M. Jean Sénéchal, membre de l'académie de philatélie, exposant en Cour d'Honneur. Au centre : M. Robert Dero, président du jury.



classe compétition avec un espoir de remporter de hautes récompenses, d'autres reflétaient un enthousiasme encourageant.

artistes a beaucoup contribué au succès de la manifestation.

### UN BUREAU TEMPORAIRE

Le bureau temporaire de la Poste, parfaitement organisé, a débité au cours de ces journées des milliers d'exemplaires du timbre émis en feuillets et en carnets "Accueil aux guichets", commémoratif de cette 54<sup>e</sup> Journée du Timbre. Nos amis postiers ont posé l'oblitération illustrée temporaire sur une multitude de documents.

Un écrin prestigieux pour une grande manifestation et la preuve que la philatélie n'a rien perdu de son éclat lorsqu'on se donne la peine de la situer dans un cadre digne d'elle. ■

### DEDICACES DE CREATEURS

Les visiteurs se sont pressés fort nombreux devant les stands où nos amis créateurs de timbres-poste les attendaient. Le samedi, Mlle Marie-Noëlle Goffin et M. Joseph Rajewicz sont venus toute la journée tandis que Mlle Pierrette Lambert, auteur du bloc monégasque, était présente l'après-midi. Le dimanche, c'était au tour de Mme Odette Baillais et de M. Jean-Paul Veret-Lemarinier de satisfaire les souhaits de nos visiteurs. La présence de ces

*Maitres Pépiniéristes depuis 1680*

# CROUX

*les arbres et les fleurs pour votre jardin*

**Jardins - exposition-vente**  
72 avenue Roger Salengro  
92290 Châtenay-Malabry  
Tél. (1) 46 61 04 06

**Ferme de Genouilly**  
(sur RN 36 entre Melun et Guignes)  
77390 Crisenoy  
Tél. (1) 64 38 87 60

## AU LYCEE MARIE-CURIE ... DE SAIGON



de style colonial construit en 1918 et où le temps semble s'être arrêté. Jadis, il s'appelait l'École des jeunes filles françaises. Il a gardé de cette origine de n'être ouvert qu'aux jeunes filles, mais vietnamiennes cette fois et qui portent toutes un uniforme fait d'une tunique et d'un large pantalon blancs, d'un très gracieux effet. Les locaux administratifs sont tels que l'administration française les a laissés. Dans un bureau, par une porte ouverte, on aperçoit sur un meuble un buste de Racine, avec sa perruque. En dépit de tous les bouleversements, il est resté là ...

Les personnes qui entourent M<sup>e</sup> Heck sont heureuses de découvrir un peu de la vie de Marie-Curie, de son histoire et aussi la ville

de Sceaux. Une idée vient alors : pourquoi ne pas tenter un rapprochement entre ces deux lycées situés à chaque extrémité de la planète? Cela permettrait aux lycéens de Sceaux et du Viêt-Nam de correspondre, de créer des échanges culturels, d'envoyer des livres français là-bas, de recevoir des correspondants ici.

A son retour à Sceaux, M<sup>e</sup> Heck parle de cette idée à M. Ringenbach qui y est attentif et à M. Durin, Proviseur du lycée Marie-Curie, qui s'y intéresse vivement. Des correspondances sont envoyées au Viêt-Nam. On attend les réponses. Tout cela débouchera-t-il sur des liens privilégiés entre les lycées des deux villes ?

Affaire à suivre...

Certains Scéens voyagent beaucoup. Tel est le cas de M<sup>e</sup> Daniel Heck, notaire en notre ville, qui a eu l'occasion, en novembre dernier, de participer à un voyage au Viêt-Nam. Rien de bien original, sauf l'exotisme touchant de ce pays qui s'ouvre de nouveau au monde extérieur. C'est à Saïgon (à Hô Chi Minh Ville, devrait-on dire) que tout change. Et plus précisément dans l'autobus qui ramène vers le centre ville les voyageurs qui arrivent de l'aéroport de Tan Son Nhut et qui emprunte, comme à l'accoutumée, une avenue rectiligne et bordée de palmiers, l'ancien boulevard du Général-de-Gaulle. Car, de l'autobus, M<sup>e</sup> Heck aperçoit sur un panneau, inscrit en grandes lettres blanches sur fond bleu, les mots : "Marie Curie". C'est le lycée Marie-Curie. Comme à Sceaux, en somme. Inattendu dans cette ville où toute inscription en français a malheureusement disparu.

A peine ses valises défaits, il saute dans un "cyclo-pousse" et se fait conduire sur place. Il y est accueilli fort courtoisement par une dame avenante mais un peu réservée : la directrice. Un professeur, M. Nguyen Hoang Maï, qui passait par là et qui parle excellemment le français, sert d'interprète. On fait la visite des lieux. Le lycée Marie-Curie de l'ancienne Saïgon est un vaste ensemble de bâtiments en briques



L'hôtel de ville de Saïgon



## SEANCE DU JEUDI 27 FEVRIER 1992

### CHOIX DU PROMOTEUR POUR LA VENTE DU TERRAIN EN BORDURE DE COULEE VERTE ENTRE LE BOULEVARD DESGRANGES ET LA RUE DU CLOS SAINT MARCEL

A l'issue d'un appel d'offre et de l'avis donné par les commissions des finances et de l'aménagement urbain, renforcées par deux architectes, le choix du conseil municipal pour la vente de ce terrain s'est porté sur le projet de la société Cogedim.

Les commissions se sont prononcées, entre 14 projets proposés, sur le critère architectural et sur le critère financier. Le projet Cogedim est arrivé en tête pour les deux critères.

La valeur actualisée de la proposition retenue est de 36,8 millions de francs.

Le projet a été adopté avec 5 voix contre (MM. Bourgis, Damery, Deslandes, Mathis, Poncet).

### RENOVATION DE LA CRECHE DE L'AVENUE DE LA GARE

La gestion de la crèche de l'avenue de la Gare, précédemment départementale, est désormais assurée par la Ville. Les modalités de transfert de cette gestion prévoient notamment que la remise en état complète de la crèche sera assurée aux frais du Département.

Cette rénovation, d'un coût de 2 598 000 F, sera effectuée durant l'été 1992.

Le projet a été approuvé à l'unanimité.

### REFONTE DE LA GESTION DES MARCHES

La création du nouveau marché des Blagis a été l'occasion de réétudier les liens entre la ville et le concessionnaire pour les trois marchés (Centre, Blagis, Robinson).

Un nouveau "traité d'exploitation des marchés d'approvisionnement" a été conclu pour 10 ans avec l'entreprise "Les fils de Madame Geraud", concessionnaire actuel.

De plus, une commission paritaire des marchés a été créée, réunissant les représentants des commerçants des marchés et des représentants du conseil municipal. Sont désignés comme représentants :

-Au centre : Mme Lucot, MM. Benoit, Coindreau, Mathis.

-Aux Blagis : Mme Martel, M. Bourgis.

-A Robinson : Mme Bray, M. Amyot.

Ces décisions ont été prises à l'unanimité.

### AUTRES DECISIONS

Travaux complémentaires dans les restaurants scolaires du Petit Chambord : avenant au marché passé avec l'entreprise Valladon (unanimité).

Aménagement de locaux sociaux éducatifs à "l'aile Florian" (unanimité).

Modification de détail de la convention sur la restructuration du centre culturel et du marché aux Blagis (unanimité).

Travaux de voirie et de vidéo-communication rue de l'Yser (unanimité).

Subvention et programme d'action de formation et d'insertion des jeunes dans le cadre du développement social de quartier aux Blagis (unanimité).

Correction sur l'achat d'une parcelle de terrain rue Houdan (unanimité).

Participation au financement des postes de directeur et directeur adjoint à la MJC (unanimité).

Convention sur la vente de logiciels (unanimité).

Animation sculpture à l'école des Blagis (unanimité).

Etudes dirigées : nouvelle convention (unanimité).

Prime de technicité 1991 pour le personnel des services techniques (unanimité).

Refonte totale du régime indemnitaire du personnel de la mairie à partir de 1992 en application des nouvelles dispositions réglementaires (unanimité).

Désignation de représentants au conseil d'administration de l'association de gestion de la piscine et de la patinoire du Parc de Sceaux (MM. Drocourt 26 voix, et Philippe 23 voix, élus ; M. Deslandes 9 voix). **P. A.**



## Espace Beauté

**Institut de Beauté**  
**Parfumerie**  
**Bijouterie fantaisie**  
**Accessoires**

- Soins du visage spécifiques
- Soins du corps
- Epilations (cire jetable - basse température)
- Epilation électrique définitive
- UVA Hte pression visage et corps



**86, rue Houdan 92 330 Sceaux - Tél. 46 61 02 29**

**Prochain Conseil municipal  
le 30 mars à 21h, à la Mairie  
(vote du budget)**

## SCEAUX L'UNITE

Rassemblement des forces de gauche

### CONSEIL MUNICIPAL DU 27 FÉVRIER, DERNIÈRE HEURE

Le Département des Hauts-de-Seine cède ses crèches aux Villes, pourquoi pas ! Sceaux hérite de celle située 12 avenue de la Gare, très bien.

Le Département remet à la Ville un bâtiment propre en état de fonctionner, il est prêt à payer pour cela et il le dit. Or, on nous propose de voter sur une "remise en état", pour un montant de 2 millions 1/2 de travaux imputés sur le budget communal ! Avance remboursable, paraît-il, quand ? C'est une autre histoire.

Ce ne sont pas de "petits travaux". Pour une crèche qui, neuve, doit coûter 8 millions de francs. C'est presque le tiers de sa valeur.

On peut en conclure que la crèche était dans un état de décrépitude avancé, merci le Département pour ce cadeau et pour les bébés qui la fréquentaient.

On peut aussi constater que nous faisons la trésorerie du Département des Hauts-de-Seine. Quand on aime, on ne compte pas. ■

Claude Damery

## L'ALLIANCE SCEENNE

Liste soutenue par le Front National et le Rassemblement National des Indépendants

### LA PRESSION FISCALE ET LE DEBAT DEMOCRATIQUE AU CONSEIL MUNICIPAL

M. Philippe Laurent n'est pas content de la mise au point que j'ai faite, tant au Conseil municipal que dans *Sceaux Magazine* de janvier 1992 (qui nous est parvenu le 1er février).

Dans le numéro de décembre de *Sceaux Magazine*, il avait présenté l'évolution de la taxe d'habitation de façon tellement astucieuse que, bien qu'il reconnût qu'elle avait augmenté de 3 %, le lecteur peu averti pouvait croire qu'elle avait diminué.

Je ne considère pas que le chiffre de 3 % soit excessif, car il correspond au taux de l'inflation. Mais il convenait de bien faire comprendre au public, ignorant les détails de l'imposition, que la taxe n'avait pas diminué.

Lors du Conseil du 19 décembre, à mes reproches sur sa présentation des faits, M. Philippe Laurent m'avait répondu assez cyniquement : "Tout le monde en fait autant". La discussion avait alors été orageuse et je reconnais m'être laissé emporter par une colère ... d'ailleurs un peu justifiée !

Maintenant, M. Laurent, après avoir réitéré ses explications sur le taux réel de la taxe,

m'enjoint sur un ton méprisant de mieux contribuer au débat démocratique.

Je trouve qu'il ne manque pas d'air.

Car ce débat, il ne l'organise guère en s'abstenant de convoquer la commission des finances dont il est le président, ce que je lui avais fait observer. Il n'est pas admissible que les conseillers municipaux trouvent sur leurs tables en arrivant au conseil les renseignements financiers qu'ils doivent discuter et qu'ils auraient dû recevoir légalement trois jours plus tôt.

Enfin, M. Laurent qualifie avec dédain ma mise au point "d'articulet". Il ne peut ignorer que l'opposition ne dispose dans le bulletin que d'une place très limitée. Et j'espère avoir montré aux contribuables scéens dans mon "articulet" certains mécanismes dans le calcul de l'impôt, ce qui leur éviterait de se laisser abuser à l'avenir.

La pression fiscale à Sceaux augmente et ne peut manquer d'augmenter encore en raison des projets somptuaires que pousse en avant l'autre commission également présidée par M. Laurent, la commission culturelle. Malgré les subventions, l'agrandissement déraisonnable des Gêmeaux ne manquera pas d'aggraver sérieusement les dépenses de fonctionnement assumées par la commune. ■

Hugues Lallemand

H<sub>2</sub>O

boutique : **espace bain**  
38 rue Ledru Rollin - Fontenay-aux-Roses

SNE entreprise **PRIEZ**

24 rue d'E. d'Orves - Fontenay-aux-Roses

**tél: 43 50 24 40**

**COUVERTURE - PLOMBERIE - CHAUFFAGE**

ENTREPRISE ★★★

# BERGALET



**PEINTURE  
PAPIER PEINT  
REVÊTEMENT SOLS ET MURS  
ÉTANCHÉITÉ • RAVALEMENT**

*Membre de la Chambre Syndicale*  
Qualifications OPQCB 611 - 624 - 7713 - 3411 - 3421

1, rue Marguerite  
BP 3 - 92292 CHÂTENAY-MALABRY Cedex  
Tél. 43 50 06 58 - Fax 43 50 65 02

**DEVIS GRATUIT**

## VOTRE JARDIN, VOS PLANTES

### MARS ET AVRIL DANS NOS JARDINS

Mars et avril sont les mois de grande activité dans les jardins, après l'engourdissement de l'hiver.

Les fleurs et les légumes se sèment ou se plantent sous chassis ou en pleine terre.

Les gazons sont à vérifier : réensemencer les petits espaces détériorés, traiter avec des désherbants sélectifs ou refaire entièrement. Dans ce cas, choisir les graines en mélange, en fonction de la nature du sol, de son exposition (soleil ou ombre) et de l'usage que vous voulez en faire. Il ne faut pas hésiter à semer très dense (2 à 4 kg par are), car beaucoup de graines de graminées sont vides et improductives. Arroser en cas de sécheresse. Procéder à la première tonte lorsque le gazon atteint 5 à 6 cm de hauteur pour qu'il s'épaississe.

Nettoyer les massifs de plantes vivaces si vous ne l'avez pas fait en février. Les dédoubler, si c'est nécessaire. Vos vieilles souches retrouveront vigueur et santé. Votre jardin reprend

des couleurs. Certains des bulbes que vous avez plantés commencent à fleurir, ainsi que les anémones de Caen et les Eranthis. Si vous voulez conserver les bulbes pour l'année suivante, ne laissez pas leurs fleurs monter en graine.

C'est également le moment de planter en pleine terre les bulbes de tulipes, jacinthes ou narcisses, qui ont fleuri dans votre maison. Ils fleuriront ainsi de nouveau l'année prochaine.

Commencer à préparer l'emplacement de vos dahlias en bêchant très profondément le terrain et en y incorporant un engrais complet, si possible du fumier de cheval bien décomposé et de la cendre.

C'est le bon moment pour tailler tous vos rosiers (enlever les bois vieux de deux ans et, pour les rosiers buissons ou nains, garder 3 à 5 rameaux vigoureux et tailler en laissant 3 yeux depuis la base).

C'est également le moment de réaliser le marcottage de nombreux arbustes, de planter les boutures que vous avez réalisées en août, de terminer les greffes que vous vouliez faire et de commencer la taille de vos vieilles haies.

### COUR ET TERRASSE, COMMENT LES PERSONNALISER

La plupart des arbres peuvent être plantés en bacs. Leurs racines étant comprimées, ils n'auront pas un grand développement mais conserveront le port et l'allure de leur espèce. Les petits arbres à feuilles persistantes (laurier, conifères et, pourquoi pas, lierre mis en forme d'arbuste) vous apporteront distinction et élégance dans un choix de coloris qui peut varier du bleu profond au jaune clair, en passant par toutes les nuances de vert. Les arbustes d'ornement réussissent bien en bacs. Avec certains d'entre eux, vous aurez les fleurs et aussi les odeurs. Certaines espèces, comme le

buis, se prêtent très volontiers à des tailles originales. Dans la mesure où vous ne ferez pas un usage systématique de cette mise en forme, cela peut être intéressant et amusant.

Egayez vos murs avec les plantes grimpantes. Associez les caduques et les persistantes dans une composition harmonieuse qui donnera marque personnelle et caractère à votre cour ou terrasse. Au printemps ou en été, vous y ajouterez des bulbes ou des annuelles, en pots ou en jardinières.

### PLANTES D'INTERIEUR

#### Cissus

Les cissus sont une des rares vignes que l'on peut cultiver en appartement. Les espèces en sont nombreuses, mais seules 3 sont commercialisées (Cissus Antarctica ou Vigne Kangourou : Cissus Striata et Cissus Discolor, la plus fragile).

Choisir à l'achat des spécimens vigoureux qui ne perdent pas leurs feuilles ou dont le feuillage brunit et se parchemine.

Il peut pousser de 60 cm à 1 m par an. Il

aime des températures de 12 à 16 ° en hiver et de 18 à 21 ° en été. Il faut l'arroser une fois tous les 15 jours en hiver et 2 fois par semaine en été. Dans une atmosphère très sèche, ne pas hésiter à le vaporiser régulièrement. Un excès d'humidité entraîne l'apparition de tâches brunes parcheminées sur les feuilles. L'exposition au Nord ou à l'Est leur convient bien, mais il faut éviter le soleil direct... Rempoter une ou deux fois par an selon la vigueur de la

plante. En période de croissance, pincer les tiges qui poussent trop vite pour épaissir le feuillage. Si la plante devient trop échevelée, tout couper à 20 cm du sol environ. Ce sont des plantes qui s'entendent bien avec les autres. Elles sont de culture facile. ■



## BOURSE AUX PLANTES AU CSCB LE 11 AVRIL

Dans le même esprit que les bourses aux jouets et aux vêtements, pourquoi ne pas créer une bourse aux plantes ?

Cela correspond également à un besoin, cela concerne autant les plantes d'appartement que les plantations extérieures. Ils sont nombreux ceux qui ont la main verte (ou voudraient l'avoir...) et se passionnent, qui à la culture, qui aux transplantations, qui aux boutures, etc.

C'est à l'initiative du Centre Social et Culturel des Blagis, avec les encouragements de Mme Saunois, Maire adjoint chargé de l'environnement, et l'aide de l'association des Amis des jardins de Sceaux, qu'une première bourse aux plantes a déjà eu lieu le 30 novembre dernier.

Fort de cette expérience, le CSCB vous convie à nouveau le samedi 11 avril. Nous

espérons qu'un temps plus clément encouragera vendeurs et visiteurs.

Il devrait également y avoir une exposition de l'Association Française des Amateurs de Bonzaï (AFAB) dont le siège social est à Sceaux : une raison supplémentaire de vous rendre à ce prochain rendez-vous.

Alors, amoureux des plantes, afin d'échanger ou d'acheter à prix modique, afin d'avoir des conseils, que cela soit pour les plantes vertes, les arbustes, les transplantations ou boutures, les oignons de fleurs, etc, venez flâner au CSCB, le samedi 11 avril de 14h à 17h, 2 rue du Docteur-Roux.

Renseignements et inscriptions avant le 10 avril au CSCB : 46 60 04 22 et à la Société des Amis des Jardins de Sceaux au 47 02 31 90. ■

## DANSE

Entrez tous dans la danse,  
Jours tendres, jeunes mois,  
Enlacez en cadence  
Vos souffles à ma voix.

Mars, entre ! je t'attrape,  
Espiegle! Vert cabri  
Qui de l'hiver, t'échappes,  
Trop las d'être à l'abri.

Entrez, Avril la folle  
Qui rit entre ses pleurs,  
Mais dont le coeur s'envole  
Dans le pollen des fleurs ;

Entrez ! Sur la pelouse,  
Dansez, mois gais, mois purs ...  
Mais le reste des douze  
Est trop vieux ou trop mûr ...

Entrez, cousins, cousines,  
Jeux, cris, rires légers ;  
Entrez, voisins, voisines,  
Plaisirs, beaux étrangers.

Sautons dans l'herbe brune  
Ou rose avec le vent,  
Et sautons dans la lune  
Si nous passons devant !

Marie Noël  
*Les chansons et les heures*  
(Stock 1948)

### RAMASSAGE DES ORDURES MENAGERES ET COLLECTES SELECTIVES (memento à épinglez ...)



**O**rdures  
ménagères

Les lundis, mardis, jeudis, vendredis  
et samedis à partir de 6h.  
(sauf jours fériés)



**O**bjets  
encombrants

**Secteur ouest** : lundis 6 et 27 avril.  
**Secteur est** : lundi 13 avril.



**V**erre

Tous les mercredis.



**J**ournaux  
et revues

Mercredi 15 avril, mercredi 20 mai.

## SERVICE SOCIAL DE POLYVALENCE DE SECTEUR

Le 31 décembre 1991, Mme Ledru, assistante sociale municipale depuis 1975, a fait valoir ses droits à la retraite. Durant toute cette période, de très nombreuses personnes de la commune ont pu apprécier sa disponibilité et sa technicité. Qu'elle en soit vivement remerciée.

Sa remplaçante, Mme Chantal Bosredon, a pris ses fonctions le 17 février 1992 au service d'Action sociale, implanté 122 rue Houdan dans le jardin de l'Hôtel de Ville. Tél. 41 13 33 67. Elle reçoit les personnes qui le désirent le mercredi matin de 9h à 11h30.

Le secteur géographique dont elle a la charge correspond aux quartiers suivants : Sceaux Centre, Chêneaux-Sablons, Parc et groupe d'HLM "Les Mésanges".

Les autres quartiers de la ville sont couverts par trois assistants sociaux départementaux:

- Mme Dominique Gamagé.

Quartiers : Clos Saint-Marcel, Pépinières, Charaire, Colbert. Permanence le mardi de 14h à 17h.

- Mme Marie-Thérèse Becquart.

Quartiers : Penthievre, Gare de Sceaux, Jockos, Blagis (groupe d'HLM de la Ville). Permanence le jeudi de 9h à 11h30.

- Mme Agnès Coutault.

Quartiers: Blagis (logement SCIC), Musiciens. Permanence le jeudi de 9h30 à 11h30. ■

## STAGE DE P.A.O A LA FACULTE DE DROIT

Le département de la formation permanente de la faculté de droit Jean Monnet propose un stage de P.A.O. (Publication Assistée par Ordinateur) de 575 heures (dont un mois de stage en entreprise) du 6 avril au 10 juillet 1992.

Ce stage s'adresse à toute personne justifiant d'un niveau d'étude Bac + 2 ou d'une expérience professionnelle dans un service de secrétariat, de communication, ou dans le domaine du journalisme, de l'impression et de l'édition et souhaitant acquérir une formation dans le secteur de l'édition informatisée ainsi que maîtriser la réalisation par ordinateur de documents écrits (livres, journaux, lettres d'information ...)

Les demandeurs d'emploi de longue durée des Hauts-de-Seine sont exonérés des frais de scolarité pour ce stage.

### Renseignements :

Faculté de Droit Jean Monnet  
Département de la Formation Permanente  
54 boulevard Desgranges  
Tél. (1) 40 91 18 20 ■

## STAGE DE D.A.O.



Le GRETA (Groupement d'établissements, organisme de formation continue pour adultes) de Boulogne organise des sessions de formation de D.A.O. (Dessin Assisté par Ordinateur) pour tout public (salariés ou demandeurs d'emploi). Le but du stage est d'acquérir la formation de base nécessaire pour être opérationnel en D.A.O. Sa durée est de 60 heures, essentiellement en cours du soir, au prix de 60 F de l'heure.

Les candidatures seront prises jusqu'en juin, après examen des C.V. et lettres de motivation. Les demandes sont à transmettre à Mme Labreure, GRETA de Boulogne, Académie de Versailles, 30 rue du Fief, 92100 Boulogne.

Tél. (1) 46 21 18 40 ■

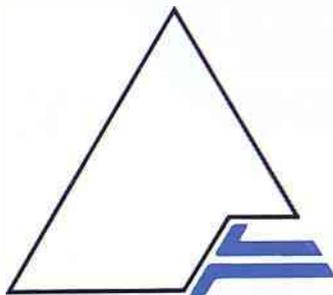
## DEVENEZ ASSISTANT DE GESTION SPECIALISE EN COMPTABILITE INFORMATIQUE

L'ICOFOP de Bagnex (organisme de formation professionnelle, sous tutelle de l'Etat) renouvelle ses formations d'assistant de gestion spécialisé en comptabilité informatique. Durée du stage : 8 mois (entreprise/institut).

Admission : 21 ans, niveau bac, un an d'expérience professionnelle. Ce stage débouche sur un diplôme d'Etat niveau BAC + 2. Recrutement immédiat.

ICOFOP: Tél. (1) 46 65 09 09 ■

# JEAN LOUIS PERVEAUX



22, rue Bertron - 92330 Sceaux  
47 02 20 60

59, av. Victor-Hugo - 75016 Paris  
45 00 64 32

## ARCHITECTURE-DÉCORATION INTÉRIEUR

DE LA CONCEPTION A LA REALISATION

# INVITATION CINEMA

Pour le printemps, la municipalité est heureuse de proposer à chaque Scéen de plus de 60 ans qui le souhaite, d'assister à la projection d'un film de son choix au cinéma Trianon, 3 rue Marguerite-Renaudin.

Pour recevoir à son domicile une invitation, il suffit de retourner le volet d'inscription ci-dessous, avant le 15 avril 1992.



Coupon-réponse à découper et à retourner au service d'Action sociale - Hôtel de Ville 92331 SCEAUX CEDEX.

M. / Mme / M. et Mme .....

Date(s) de naissance de M. .... et (ou) de Mme .....

Adresse ..... Tél. ....

Désirent (ent) recevoir une invitation gratuite pour un film de son (leur) choix au cinéma Trianon.

A Sceaux, le .....

Signature .....

## INQUIETUDES AU COLLEGE MARIE-CURIE

La fermeture de trois classes est prévue pour la rentrée 1992.

En 4 ans, le collège Marie-Curie aura ainsi perdu 8 classes et 212 heures de dotation horaire globale (nombre d'heures d'enseignement attribuées au collège pour l'année scolaire). (voir tableau ci-dessous)

Les dispositions envisagées pour la rentrée 1992 sont maintenues, elles auront pour conséquences, outre les fermetures prévues, des classes surchargées (34 élèves en 6<sup>e</sup>); l'inexistence de moyens pour le soutien et l'aide pédagogique aux élèves en difficulté; la suppression de deux postes fixes d'enseignement; une baisse de la qualité de l'enseignement et donc de la renommée de l'établissement; la diminution du nombre de surveillants.

### Pourquoi ces réductions successives ?

Les directives données à l'Inspection d'Académie sont de réserver un maximum d'heures aux établissements situés dans des zones dites sensibles. Faute de crédits supplémentaires, la seule solution pour les doter des moyens nécessaires consiste à en retirer ... aux établissements sans problèmes et obtenant de bons résultats.

A cet égard, le collège Marie-Curie est particulièrement touché. Pour une réduction de 691 heures de la dotation horaire globale sur l'ensemble du département des Hauts-de-Seine, le collège voit sa dotation réduite de 84 heures, soit 12 % du total. L'argument invoqué est, semble-t-il, que les enfants de Sceaux, favorisés par un environnement

culturel de qualité, n'ont pas besoin d'aide pédagogique et peuvent supporter des effectifs très chargés. Ce qui est, en outre, reproché au collège Marie-Curie, c'est son "élitisme"; en attirant les bons élèves non scéens, cet établissement "porte ombrage aux collèges voisins". Il est clair que des fermetures de classe ôtent au collège Marie-Curie toute possibilité d'accueil d'enfants venant de l'extérieur; il est clair également que ces mêmes élèves qui se voient refuser l'accès de Marie-Curie ne vont pas dans leur collège d'affectation, mais partent dans des établissements privés situés sur le secteur.

Une telle politique conduira inévitablement à une baisse du niveau de l'établissement et de sa réputation, baisse préjudiciable à tous ses élèves.

C'est pour tenter d'éviter une telle évolution, que les parents des élèves du collège Marie-Curie se mobilisent et entreprennent différentes démarches dont ils vous tiendront informés. ■

### Les membres du Conseil d'Administration du Collège Marie Curie

G. Deluc  
AAPES

C. Baudry  
FCPE

J. Kamara  
PEEP



### EVOLUTION DES EFFECTIFS AU COLLEGE MARIE-CURIE

Année scolaire	1988/89	1991/92	1992/93 (prévisions)
Nombre de classes	29	24	21
Nombre d'élèves	786	674	676
Nombre d'heures d'enseignement pour l'année	883	755	671
Nombre moyen d'élèves par classe	27	28	32

## INSCRIPTIONS SCOLAIRES

Les parents habitant Sceaux qui désirent que leurs enfants âgés de deux ans avant septembre 1992 ou leurs enfants plus âgés soient admis dans l'une des écoles maternelles publiques de Sceaux, pour l'année scolaire 1992/1993, sont invités à les inscrire à partir

### du 1er avril et avant le 31 mai 1992.

Les inscriptions se font au service Action Educative de la Mairie, 122 rue Houdan.

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 14h à 17h et le samedi de 9h à 11h.

Pièces à fournir : livret de famille ; carnet de santé (comportant les vaccinations BCG, DT polio) ; dernière quittance de loyer ; dernière facture EDF-GDF.

Les enfants âgés de deux ans ne pourront fréquenter l'école maternelle qu'à partir de l'âge de deux ans et demi en fonction des places disponibles.

En outre, les parents dont les enfants ont été admis s'obligent au respect d'une fréquentation régulière pendant toute l'année scolaire. ■

## VACANCES DE PRINTEMPS

Le service Action Educative de la Mairie et la Caisse des Ecoles proposent aux enfants de Sceaux deux séjours du 26 avril au 9 mai.

L'un, à Belle-Ile-en-Mer, s'adresse aux enfants de 6 à 16 ans, l'autre, à Moriez, dans les gorges du Verdon, est proposé plus particulièrement aux jeunes de 13 à 16 ans.

Les inscriptions à ces séjours de vacances se font au service Action Educative de la mairie, 122 rue Houdan, entre le 6 et le 18 avril.

Heures d'ouverture : le lundi de 13h30 à 17h45, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h45 et le samedi de 8h30 à 12h. ■

## 5<sup>e</sup> CHORUS DES HAUTS-DE-SEINE DU 1<sup>er</sup> AU 24 AVRIL

Avec, chaque année, plus de 70 spectacles, 40 000 entrées, *Chorus des Hauts-de-Seine* se place désormais au rang des événements nationaux.

27 communes sont partenaires de cette 5<sup>e</sup> édition, qui se déroule du 1<sup>er</sup> au 24 avril.

Outre la chanson française, l'humour, le rock et les spectacles pour enfants, *Chorus des Hauts-de-Seine* devient un label qui permet des déclinaisons originales ...

### ESPACE CHORUS

Une structure de 2000 places, Espace Chorus, est installée à Nanterre, avenue Joliot-Curie, près du Théâtre des Amandiers. Sous l'Espace Chorus, des grands noms du spectacle et de la chanson : Jane Birkin, Liane Foly, Henri Des, Jacques Higelin, Muriel Robin, Smaïn.

### TREMPIN CHORUS

La 9<sup>e</sup> édition du tremplin de la chanson des Hauts-de-Seine a lieu le 4 avril au Théâtre André Malraux de Rueil-Malmaison. Elle est dotée de 4 prix qui permettent de mettre sur les rails les lauréats, en leur offrant un enregistrement de disque ou une tournée en première partie d'un artiste confirmé (prix d'une valeur de 100 000 F).

Soirée présentée par la Ligue d'improvisation, suivie d'un concert d'Enzo.

### CREATION-CHORUS

Parmi les créations, un temps fort durant ces 3 semaines de spectacles : *Les précieuses ridicules*, une comédie musicale d'après l'oeuvre de Molière (mise en scène par Pétia-Vaillant, musique de Frédéric Thibault) présentée en avant-première à l'Olympia le lundi 6 avril, puis les 7 et 8 avril au théâtre de Boulogne-Billancourt.

### CINE-CHORUS

Un artiste fait son cinéma : c'est une occasion de retrouver de vraies séances de cinéma: court-métrage, 30 minutes de prestation - entracte musical, grand film choisi par l'artiste (Didier Gustin, Karim Kacel, Sarcloret ...)

### AVANT PREMIERE CHORUS

Les nouveaux spectacles de Carole Laure et Maxime Le Forestier seront présentés en avant-première de leurs scènes parisiennes.

### PROGRAMMES RESERVATIONS

Tél. 47 29 33 33

Virgin Megastore et FNAC

Tous les jours sur O'FM (92.1 FM), la chronique "Demandez le programme" à 7h32 et 19h55, du 16 mars au 24 avril. ■

## LA CYCLO 92 PASSERA PAR SCEAUX



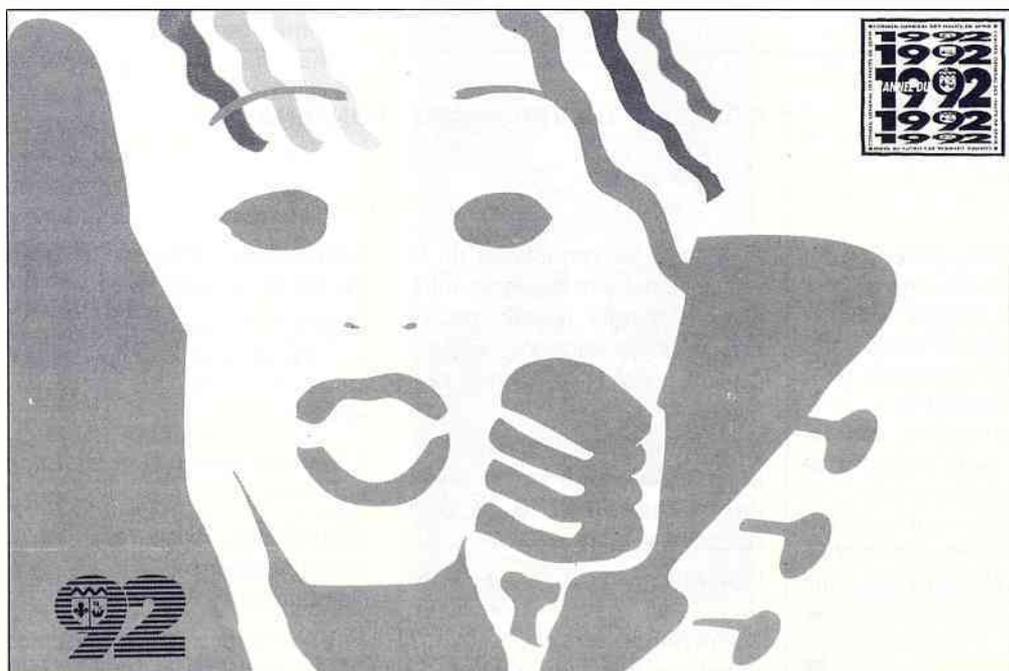
Dans le cadre des Jeux des Hauts-de-Seine qui se dérouleront du 12 avril au 20 juin, le Département organise, en étroite collaboration avec le Comité départemental de cyclotourisme, une grande randonnée ouverte à tous : la "Cyclo 92".

La Cyclo 92 est composée de deux parcours, l'un de 46 km, l'autre, qui traversera Sceaux, de 92 km.

Les courageux cyclistes prendront la route à 8h à Nanterre pour traverser ensuite de nombreuses villes des Hauts-de-Seine. C'est au kilomètre 54 qu'ils déboucheront à Sceaux, aux alentours de 9h45. Ils emprunteront la rue Houdan, l'avenue Camberwell, la rue de Penthièvre, la rue Houdan à nouveau, puis l'avenue du Président F. Roosevelt et l'avenue Claude Perrault.

Ils passeront ensuite devant la grille d'honneur du Parc de Sceaux, pour enfilier l'avenue Claude Perrault, le boulevard Colbert, l'avenue de Camberwell et la rue de Fontenay.

Les coureurs continueront leur périple jusqu'à Nanterre, où ils seront attendus vers 13h, devant la Préfecture. ■



## CSCB : LE PRINTEMPS AU CSCB



Centre Social et Culturel des Blagis

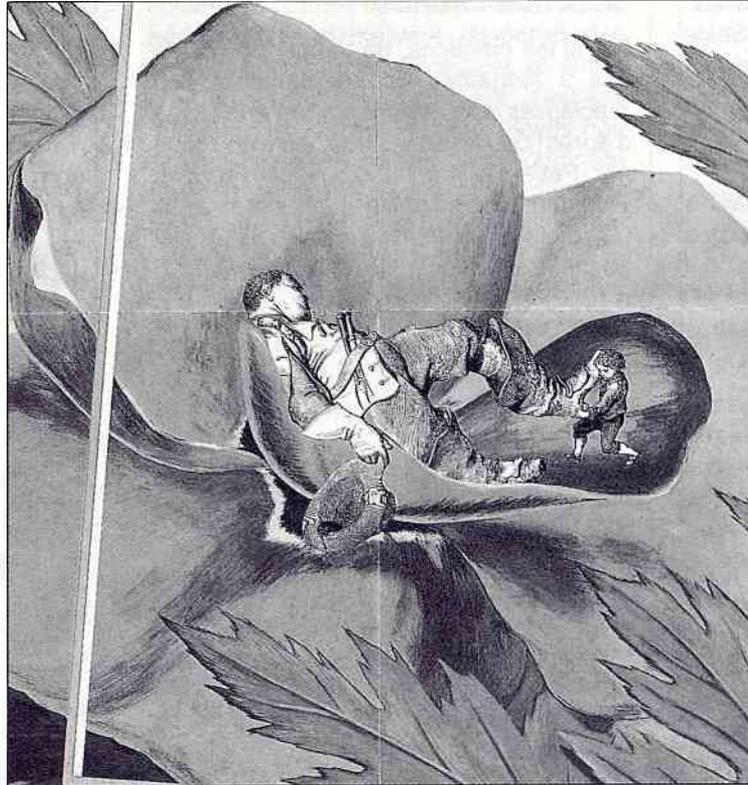
Le printemps commence le 20 mars et finit le 21 juin. Au cours de ces 3 mois, le CSCB organisera plusieurs manifestations sur ce thème.

### Bourse aux plantes

Le samedi 11 avril aura lieu la seconde "Bourse aux plantes", la bourse de printemps, organisée en collaboration avec la Ville, l'Association des Amis des jardins de Sceaux, et l'Association Française des Amateurs de Bonzaï (AFAB), dont le siège social est à Sceaux. Consultez les pages "Environnement" de *Sceaux Magazine* pour plus de renseignements.

### Exposition "Fleurs et contes"

Du 11 au 24 avril, la bibliothèque des Blagis vous entraînera à la découverte du monde enchanté des contes de fées, à travers les forêts sombres ou les secrets de la vie des fleurs, avec l'exposition "Fleurs et Contes" réalisée par la Maison de la Nature à Boulogne. Cette exposition, alliant l'aspect scientifique au merveilleux, présente à travers panneaux et jeux inter-actifs, dans des décors de rêves, la fleur, son utilité, son environnement, sa symbolique.



L'école des Blagis sera étroitement associée à cette animation, puisqu'une partie de l'exposition sera présentée à la bibliothèque scolaire.

Les classes de CM1 et CM2 viendront écouter la conteuse Annie Kiss, et les CE2, Mme Beaumont, pour une sensibilisation à l'écologie.

Tous les amis de la nature et des plantes sont donc conviés le 11 avril, jour d'ouverture de l'exposition, et croyez-nous, elle mérite le déplacement !

**"Fleurs et Contes"**  
**CSCB, 2 rue du Docteur Roux**  
**du 11 au 24 avril**  
**De 9h à 12h et de 14h à 18h30**

### Animations

N'oubliez pas non plus les vacances de printemps qui se déroulent du 25 avril au 9 mai.

Le CSCB proposera aux enfants de 7 à 11 ans des animations de loisirs du 27 au 30 avril et du 4 au 7 mai.

Au programme : sorties, visites, ateliers, jeux collectifs, etc.

Un système à la carte permet de s'inscrire uniquement aux activités que l'on a choisies.

Rappelons que ces propositions permettent d'occuper les enfants de manière ponctuelle ou suivie et que notre but est de donner la possibilité aux participants de vivre des demi-journées ou des journées sympathiques et éducatives, au sein d'un petit groupe.

Le programme sera disponible à l'accueil à partir du 6 avril.

### STAGE

Reliure rapide et souple en parchemin.

Vendredi 3 avril.

Animatrice Mme Gentou.

Pour tous renseignements et inscriptions concernant le CSCB  
 48 rue de Bagneux  
 Tél. 46 60 04 22

### FEDERATION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS D'ALGERIE DU MAROC ET DE TUNISIE (FNACA)

C'est dans un climat très sympathique que s'est déroulée, le samedi 15 février, la soirée annuelle de la FNACA de Sceaux. L'ambiance était à la fête et l'on aurait pu se croire à un banquet villageois.

La salle était joliment décorée d'arbustes et de magnifiques bouquets, aimablement prêtés par notre ami Fernand Huet, le repas préparé par le chef Guy Vidalenc était soigné et copieux.

Au dessert, deux convives "poussèrent" avec talent la

chansonnette, les refrains furent repris par l'ensemble des invités. La "Reine de Sceaux" raconta quelques histoires et usa de tout son charme pour vendre des pin's au profit de l'association.

Après le champagne, tout le monde dansa avec entrain à ce petit bal du samedi soir.

Merci à tous ceux qui nous ont aidés à réaliser cette soirée et en particulier à la Municipalité et aux services techniques de la Ville de Sceaux.

### COLLEGE UNIVERSITAIRE FONTENAISIEN

A l'origine du renouveau de la société d'histoire locale de notre ville, dont elle a brillamment assuré la présidence, Renée Lemaître est bien connue des Scéens.

Sa formation de bibliothécaire et l'expérience de sa vie active l'ont amenée à toute une réflexion.

Comment est perçue cette profession à travers ce qu'en disent romanciers et cinéastes? (sujet de son livre *Drôles de*

*bibliothèques* paru en 1990 au Cercle de la Librairie).

Quel est son avenir ?

L'imagination et la fiction seront au rendez-vous de sa conférence :

*L'Avenir des Bibliothèques, fiction et réalité*

Jeudi 2 avril, 15 heures, ancienne mairie

Renseignements : 46 61 13 20

## AVRIL AUX GEMEAX

### ARTHUR H. AU THEATRE DES SOURCES

Dans le cadre  
de Chorus 92,  
les Gêmeaux/Scène  
Nationale et le Théâtre  
des Sources présentent  
ARTHUR H.  
le mercredi 15 avril  
à 20h30  
au Théâtre des Sources,  
8 avenue J. et M. Dolivet  
à Fontenay-aux-Roses.

Arthur H est le fils de Jacques Higelin. Sur scène, on le devine par instants, le temps d'un faux jour, d'une inflexion de voix. Mais on pourrait tout aussi facilement lui trouver des liens de parenté avec Gainsbourg, Boris Vian, Tom Waits, David Goodis ou, pour clore cet inventaire non exhaustif, Jacques Prévert.

En fait, Arthur H. est un séducteur à la mode Woody Allen. Pianiste (un peu, juste ce qu'il faut), chanteur à la voix cassée (à l'entendre, on lui donnerait deux fois son âge) et surtout auteur, il s'invente des histoires d'amours tumultueuses, qui se règlent à coups de couteau ou de revolver, de photomaton absurdes de personnages invraisemblables ou de femmes fatales. Il reprend *Padam, Padam*, met en musique (reggae tendance dub) *Il faut passer le temps* de Jacques Prévert. Il est entouré de Brad Scott (contrebasse) et de Paul Jothy (batterie, percussions). Les trois musiciens font aussi le spectacle dans un joli décor, sobre et malin.

**Thomas Sotinel - Le Monde**

Renseignements - Réservation:  
Les Gêmeaux/Scène nationale  
du mardi au samedi de 14h à  
19h. Tél. (1) 46 61 36 67



## RENCONTRES LITTERAIRES ET ARTISTIQUES



Stendhal à 17 ans, alors qu'il servait  
au 6<sup>e</sup> régiment de Dragons.

### Stendhal, un enfant de Grenoble à l'assaut de la gloire

Nous proposons, le 17 avril à 14h30, à l'ancienne mairie, une conférence sur ce grand écrivain par France Clément.

### J.S. Bach et la musique sacrée

Avec le recul des années, J.S. Bach apparaît comme le plus grand génie musical de tous les temps, étant parvenu à une synthèse entre la forme et le sentiment, entre la polyphonie et l'harmonie qui, depuis, n'a jamais atteint un tel degré de perfection.

Nous organisons une conférence le 15 avril à 14h30, à l'ancienne mairie.

### Notre cycle sur les grands philosophes

Après Platon, Aristote, Saint-Augustin, Saint-Thomas d'Aquin et Descartes, nous continuons notre cycle sur les grands philosophes avec une conférence sur Kant : *Kant ou la raison au centre du monde*, le 10 avril à 14h30, à l'ancienne mairie.

### Réunion d'information

Une réunion d'information aura lieu le lundi 6 avril de 14h à 16h, à l'ancienne mairie.

### Renseignements, réservations

Marie-Lou Schenkel.  
Tél. (1) 46 61 25 88

# L'ACTUALITE DE LA MJC

## EXPOSITIONS

En ce début de printemps, la MJC vous propose les expositions suivantes :

### Salon de printemps des Artistes Scéens

du samedi 28 mars au jeudi 9 avril.

Sélection des oeuvres le jeudi 26 mars à 16h à la MJC.

### Exposition jeunes des collèges et lycées de Sceaux

du vendredi 10 au vendredi 24 avril sur le thème *Jardins*.

## STAGES

Durant les vacances de Pâques, du 27 avril au 8 mai, la MJC reste ouverte et organise pour les jeunes les stages suivants :

### Patchwork

En 4 matinées ou 4 après-midi de 3 heures, les jeunes à partir de 10 ans pourront s'initier à cet artisanat qui leur apprendra à transformer de simples petits morceaux de tissus en riches ouvrages.

### Peinture sur soie

4 après-midi de 3 heures rassembleront les jeunes de 8 à 12 ans, ou ceux de 12 à 15 ans, pour jouer avec les couleurs et les différentes techniques adaptées à la soie.

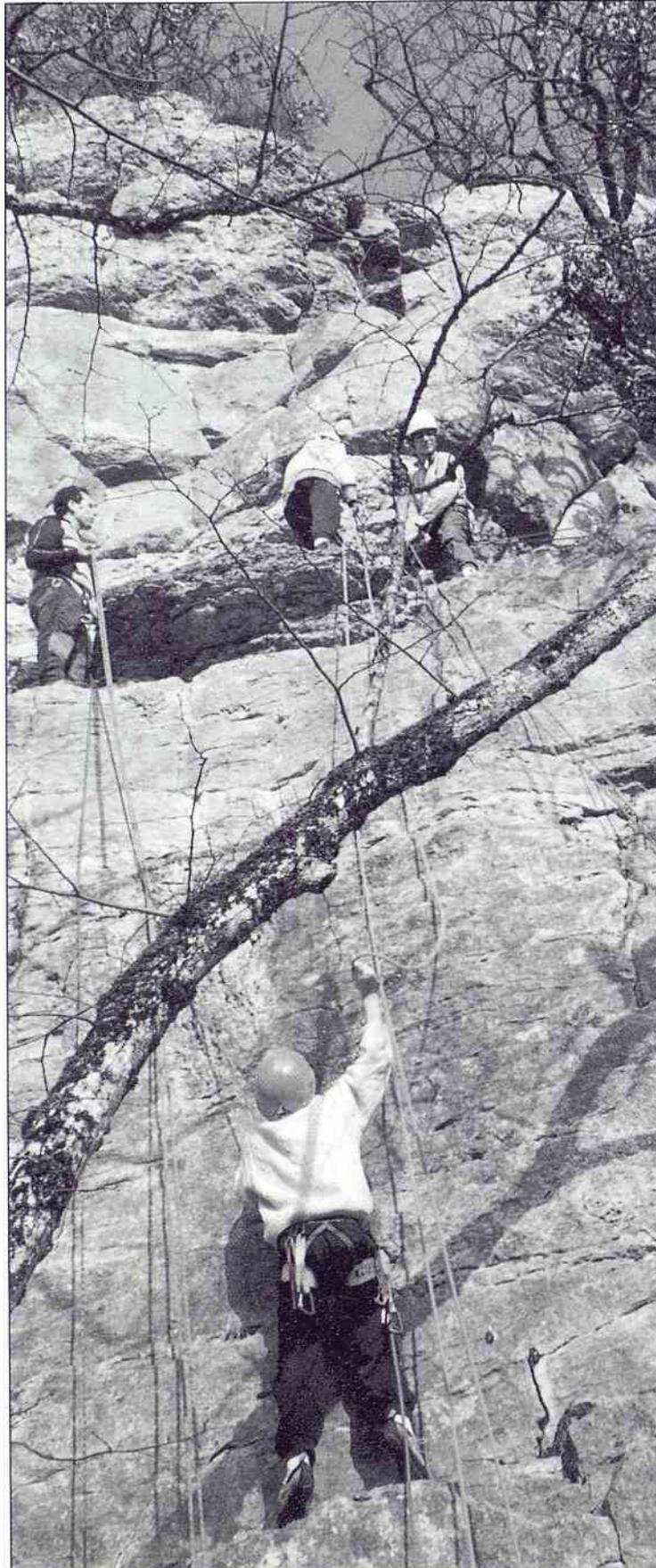
### Dessin peinture

4 matinées de 3 heures, où les 9/13 ans et les 13/17 ans travailleront les techniques de base : composition, lumière, ombre, couleurs, mélange des couleurs ...

### Tennis de table

(uniquement la 2e semaine des vacances).

4 matinées ou 4 après-midi de 2h30, permettront aux 10/12 ans et aux 13/16 ans de s'initier à ce sport de réflexion et d'action (tenue de sport et raquette nécessaires).



## Séjour randonnée escalade

Une semaine "au vert" en Haute-Bourgogne rassemblera les enfants entre 10 et 16 ans, pour leur faire découvrir les joies et les sensations de la grimpe. Le gîte où seront hébergés les enfants se trouve au carrefour de nombreux sites de randonnées et non loin de falaises équipées pour l'escalade. Le séjour sera encadré par des moniteurs d'escalade diplômés et passionnés, qui se promettent de faire vivre aux enfants une semaine sportive, mais aussi de joie et de détente.

Tous renseignements complémentaires seront donnés par l'accueil de l'Animathèque-MJC 21/25 rue des Ecoles.

Tél. 43 50 05 96

Date limite des inscriptions : le 11 avril 1992

La MJC est ouverte du lundi au vendredi sans interruption de 9h à 22h le samedi et durant les vacances scolaires, de 9h à 12h et de 14h à 19h. ■

## LES ARTISTES SCEENS

L'exposition de printemps, qui concerne les oeuvres sur toile ainsi que les sculptures, se tiendra à la MJC du vendredi 27 mars au jeudi 9 avril. Le jury de sélection siègera le jeudi 26 mars de 17h à 19h, salle des expositions de la MJC.

La prochaine réunion mensuelle aura lieu le mardi 7 avril à 20h30, salle des associations de la MJC, 21 rue des Ecoles.

Les oeuvres de Mme Simone Akli décoreront les cimaises de la Caisse d'Epargne de l'Ecureuil, avenue de Camberwell, du 18 mars au 16 avril. ■

## SCEAUX AVF ACCUEIL

### LA CHINE À PARIS

Voilà le genre de sortie qui vous fait vivre le Paris de tous les jours. Le Paris que l'on traverse, que l'on longe, dont on parle en évoquant le "chinatown" de New-York ou ... San Francisco, et que l'on ne connaît pas. Dont on ne peut imaginer la vie. Il ne s'agit pas de vietnamiens, mais d'authentiques immigrés de Chine!

Nous sommes dans le 13<sup>e</sup> arrondissement. Porte de Choisy: le cœur du quartier chinois. Pendant une heure trente, promenade dans le triangle compris entre l'avenue d'Ivry, l'avenue de Choisy et le boulevard Massena. Notre conférencière nous fait revivre les différentes vagues d'immigration, les secrets de cette communauté, l'importance de la culture, de la famille. Comment par la "tontine" (made in China), on s'entraide financièrement. Là, devant un immeuble, très quelconque, vous entrez dans une sorte de garage. Surprise! Vous êtes dans un petit temple bouddhiste créé il y a un an environ... Occasion rêvée pour parler des différentes religions.

Pour le repas, un restaurant cantonnais a été choisi. Comme vous le savez, c'est cette région du sud de la Chine qui donne une cuisine aussi renommée que la nôtre. N'ayez crainte, vous prendrez votre potage au début du repas, comme le veut la tradition à Canton, et non à la fin comme dans les autres provinces. Il sera suivi de plusieurs plats typiques. Pour boire, nous vous conseillons la bière chinoise, parfumée, légère, introduite dans ce pays par les Allemands, au début du 20<sup>e</sup> siècle. Elle est devenue boisson nationale.

Après les nourritures terrestres, direction rue du faubourg Saint Antoine. Visite d'un atelier de meubles chinois. Le quartier en compte une vingtaine. Vous serez reçu par M. et Mme Wang. Ils sont originaires de la petite ville de Wenzhou (près de Shanghai) d'où

sont issus les ébénistes travaillant de façon traditionnelle. Ils vous expliqueront les techniques de fabrication et qu'il faut un mois et demi pour apposer les différentes couches de laque. Vous pourrez acheter une table basse, un meuble TV ... au prix de fabrique.

Nouveau changement d'ambiance, départ vers le spirituel. Visite d'une pagode. Une vraie pagode. Chez nous. A Joinville-le-Pont. Un groupe de moines: hommes et femmes asiatiques et français, y vivent, y méditent. Vous serez accueilli par le moine Tritin qui a pour mission de vous expliquer la pensée bouddhiste et le symbolisme des différents objets du culte. Dans ce temple, de la taille d'une chapelle, enveloppé par la décoration, face à une grande statue de Bouddha et à notre gentil petit moine, on a l'impression d'être à cent lieues de Paris, en Asie ... "Pour vous abstraire de la souffrance, il faudra parvenir à vous abstraire de tout désir temporel.

*Non, Bouddha n'est pas un dieu mais un état, une façon d'être. Vous pouvez, vous aussi, devenir Bouddha. Comment? Par le perfectionnement, la pratique de la méditation, du jeûne ..."* (cela ne vous rappelle rien?)

Avant de quitter la pagode, un regard sur les textes qui ornent les murs avec un commentaire sur le symbolisme de l'écriture.

Il faut que je vous dise aussi, que l'on profite de chaque instant pour découvrir ce grand, cet immense pays. Nous n'assistons pas à un cours magistral. La conférencière (Française mariée à un Chinois) répond aux questions que nous nous posons et que nous posons: condition de la femme, le mariage, le contrôle de la natalité, le culte des ancêtres, les festivités du nouvel an, les événements actuels, l'avenir ... Sans oublier quelques rudiments de la langue du céleste empire, quelques mots qui nous permettront de dire "bonjour, au revoir, merci" (et j'en passe ...) si nous allons, un jour, à Pékin.

### LES VIKINGS : GUERRIERS TERRIFIANTS ET ARTISTES?

*"Viking, nom donné aux Scandinaves qui prirent part à l'expansion maritime du VIII<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle. L'art des Vikings, l'art viking" (Petit Robert).*

*"L'Art des Vikings est la manifestation d'un peuple féroce et aventureux" (L'Art et l'Homme).*

C'est à une exposition qui constitue le plus grand rassemblement de chefs d'oeuvre de l'art et de la civilisation des Vikings que nous vous convions. Sachez qu'elle est réalisée pour la première fois. Elle n'a jamais eu d'équivalent en qualité et en importance, même en Norvège.

Vous trouverez plus de 600 pièces exceptionnelles dont certaines très spectaculaires. Par exemples: 2 tombes de guerriers de l'époque Vendel, un drakkar reconstitué et des éléments décoratifs de ces bateaux, des girouettes de cuivre doré de Norvège, deux portails sculptés d'église, des reliquaires précieux d'ivoire, d'or et d'argent, un jeu d'échec d'ivoire des Iles Hébrides, des tapisseries, des manuscrits enluminés, dont celui de la vie de Saint Obin. Arrêtons là notre énumération...

Cette richesse artistique témoigne du dynamisme créateur de ces Scandinaves de l'Europe de 800 à 1200, trop souvent associés à la seule image de guerriers terrifiants.

L'exposition est organisée par le Conseil Nordique des Ministres, l'Association française d'action artistique, le Ministère des Affaires étrangères et le Conseil de l'Europe.

André Pérez

### ASSOCIATION DE PARENTS ET AMIS DES HANDICAPES MOTEURS DE SCEAUX/FONTENAY

Depuis 1972 existe sur la commune de Sceaux l'Association des Parents et Amis des Handicapés Moteurs (APHAM), qui a pour objectif de regrouper des handicapés



moteurs de 20 à 40 ans. Un dimanche par mois, ils se réunissent dans le cadre de réunions amicales ou de sorties: musée, exposition, théâtre ... sport (tir à l'arc le vendredi soir). Toutes ces activités sont basées sur les loisirs.

Ne restez pas isolé; si cela vous intéresse, venez nous rejoindre. Des valides bénévoles sont également les bienvenus.

Pour des renseignements complémentaires, prendre contact avec Mme Morin par téléphone ou par courrier.

APAHM, 10 rue Léon Blum  
Tél. (1) 47 02 45 90

Lucie Morin



46 61 87 47

LABORATOIRE H. CALEIX  
AUDIOPROTHESISTE DIPLOME

GRUPE



fermé le lundi

**ESSAI GRATUIT UN MOIS  
DE TOUTE AIDE AUDITIVE**

Réglages et réparations de vos appareils  
140, av. du Général-Leclerc - SCEAUX (RN20)

Nat

## ASAS BASKET : LES MINIMES GARÇONS

Connaissez-vous l'équipe Minimes 1 Garçons de l'ASAS ? Sûrement non : mis à part quelques fidèles parents, le public est bien maigre lorsqu'ils évoluent à Sceaux le dimanche à 13h30, heure réservée pour tout un chacun au déjeuner dominical. Aussi, je me propose de vous faire connaître cette équipe, bien sympathique à beaucoup d'égards.

Prise en main en début d'année par le "toujours jeune" Fati Driss qui, pour raisons professionnelles, a dû cesser cette activité, l'équipe est entraînée depuis le mois de novembre par "l'excellente" Agnès Fauchard, bien connue comme aide-coach de l'équipe première et entraîneur des Espoirs.

Depuis le début de la saison, cette équipe Minimes, qui évolue en poule F du Championnat de France, n'a connu que des succès, aisés pour l'essentiel, mis à part un petit faux pas (d'un point) face à Tourcoing. Néanmoins, à la fin des matchs allers, l'équipe était, et est toujours, première de sa poule.

Cette équipe est composée de 11 garçons (Bruno, Emmanuel, Eric, François-Xavier, Frédéric, Kobié, Mathieu, Philippe, Sébastien I, Sébastien II et Vincent) tous plus gentils les uns que les autres. Quatre d'entre eux suivent leurs études en section Sport-études Basket au lycée Marie-Curie sous l'autorité d'Alain Weizs. Parmi eux, trois sont sélectionnés en équipe régionale Ile-de-France et un des trois est également sélectionné en équipe de France.

Le jeu de cette équipe est basé sur un collectif très poussé avec beaucoup de passes décisives, une rapidité d'exécution entraînant moult contre-attaques, une adresse qui n'a rien à envier aux plus grands, et



enfin un physique et une détente leurs permettant de prendre nombre de rebonds, tant défensifs qu'offensifs. Ajoutez à cela une forte envie de gagner et vous avez les Minimes de Sceaux.

A l'heure où nous mettons sous presse, l'équipe est qualifiée pour les premières phases finales du Championnat de France qui se dérouleront le week-end du 4 et 5 avril (1/8 et 1/4 de finale) suivies, en cas de succès, des 1/2 finales et finale le week-end du 18 et 19 avril en des lieux à définir. Bravo pour cette déjà magnifique saison et bonne chance à nos Minimes pour les futures échéances.

**Jeff Brown**  
ex-équipier premier  
de l'ASAS

### INFOS

Coupe de France

Equipe espoirs

Après Vrignes-aux-Bois et le Touquet, les Espoirs de Sceaux ont sorti leur troisième équipe de Nationale III en atomisant Escandain 100 à 66. Ils sont donc qualifiés pour les seizièmes de finale.

Cadets masculins

Il en est de même pour nos cadets qui se sont qualifiés, eux, pour les 1/8<sup>e</sup> de finale, en battant Dunkerque ... 119 à 49.

Bravo à ces deux grandes équipes qui font briller les couleurs de Sceaux au plus haut niveau des compétitions de jeunes.

### ASSOCIATION SCEENNE DE BRIDGE

L'ASB a le plaisir de vous rappeler qu'on joue des mini-tournois le jeudi soir, jusqu'à la fin mars (rendez-vous à 20h20, pour jouer à 20h30) dans la salle du rez-de-chaussée de l'ancienne mairie.

Mais attention, à partir du mercredi 1er avril, ces rencontres auront lieu tous les mercredis soirs, même lieu, mêmes heures.

Un tournoi ouvert est organisé le samedi 4 avril à 14h30 (ancienne mairie) suivi d'un buffet vers 18h30. Une participation de 70 F sera demandée lors de l'inscription.

Un week-end de bridge est aussi prévu (tourisme, gastronomie et bridge) du vendredi 12 au dimanche 14 juin. Retenez cette date et inscrivez-vous auprès des responsables.

Michel Guillouf : Tél. 43 50 27 06  
Daniel Gramet : Tél. 46 63 23 29  
ou 69 28 62 88

## ASSOCIATION SPORTIVE BOULE DE SCEAUX

### Et de deux ...

Pour la deuxième année consécutive, l'Association Sportive Boule de Sceaux a remporté le Grand Prix des Hauts-de-Seine, organisé le 12 janvier par le Comité départemental sur le boulodrome couvert de Villers Saint-Paul, et doté du premier challenge Gaston Pradeau.

L'équipe de l'ASBS était composée, comme l'an dernier, de R. Dufrenne, J. Morel, D. Nadaud, M. Bakis. 32 équipes représentaient les clubs des Hauts-de-Seine. Après une journée de rencontres serrées, l'équipe de l'ASBS triompha en finale de celle de Bourg-la-Reine, sur le score de 11 à 9.

Cette victoire constitue un excellent point de départ pour la nouvelle saison ; elle atteste du bon niveau compétitif atteint par l'ensemble des joueurs (dont

treize joueront cette saison en troisième division) et laisse espérer que des succès aussi nombreux que les années précédentes viendront confirmer ce doublé.

L'assemblée générale qui s'était réunie le 11 janvier avait d'ailleurs constaté le bon déroulement de la saison 91, défini les axes majeurs de la saison 92 et procédé à la réélection de son Comité : Charles Chadenier, réélu président, peut à nouveau compter sur la cohésion et la vitalité de l'association.

Le prochain concours sur le boulodrome (jardin de la Ménagerie) auquel les spectateurs sont conviés à assister, aura lieu le 5 avril : il s'agit du Challenge municipal et de la Coupe de la Ville de Sceaux, en quadrettes, qui donnent lieu chaque année à des parties spectaculaires.



L'équipe de l'ASBS victorieuse du concours de Villers Saint-Paul.

## COMPAGNIE D'ARC



Célébration de la Saint Sébastien officée par le Père Baverey.

Chaque année à l'occasion de la Saint Sébastien, patron des archers, les compagnies perpétuent la tradition en lui rendant hommage. Les archers de la Compagnie d'arc de Sceaux - Fontenay-aux-Roses se sont donc retrouvés en tenue blanche en l'église Saint Jean-Baptiste pour assister à la célébration aux arcs, officée par le Père Baverey. Après la cérémonie, un dîner dansant était prévu pour clôturer cette journée de fête. Toujours dans le cadre des traditions d'arc, cette manifestation sera suivie, le 11 avril, par le tir du Roy. Ensuite débiteront les compétitions en extérieur jusqu'à la rentrée de septembre.

Quant à nos compétitions en salle, elles ont pris fin avec le championnat de ligue qui avait lieu à Morangis les 8 et 9 février et où étaient qualifiés : Paul Roman, Jean-Claude Fremaux et Hervé Suaudeau. Nous avons noté pour cette saison d'hiver quelques résultats positifs. Ainsi, par équipe, nous sommes premiers à Saint-Arnoult-en-Yvelines et premiers à Nanterre en Championnat Départemental. Quelques uns de nos compétiteurs ont individuellement obtenu des premières places. Jean-François Dourneau, Senior Homme Niveau 2, était 1<sup>er</sup> à Villejuif, concours FITA (2 fois

25m, 2 fois 18m).

Jean-Claude Follain, Vétéran Homme, 1<sup>er</sup> à Sceaux. Hervé Suaudeau, Senior Homme Niveau 1, était 3<sup>ème</sup> au championnat départemental de Nanterre et obtenait sa qualification de Ligue. M. Derouard, Vétéran Homme, était 1<sup>er</sup> à Saint Arnoult-en-Yvelines, concours FITA. Jean-Claude Fremaux, Vétéran Homme, était 3<sup>ème</sup> à Saint Arnoult-en-Yvelines, concours FITA, il obtenait sa qualification de Ligue à l'Hay-les-Roses. Rémi Jamin, Minime 3<sup>ème</sup> à Nanterre, championnat départemental. Denis Follain, Senior Homme Promotion, 1<sup>er</sup> à Antony.

Pour terminer l'énumération de ces résultats, un très beau palmarès de Paul Roman qui, en tir FITA, était 1<sup>er</sup> à Orsay, 1<sup>er</sup> à Villejuif et 2<sup>ème</sup> à Saint Arnoult, et en tir en salle, 1<sup>er</sup> à Nanterre, 2<sup>ème</sup> à Sceaux et 3<sup>ème</sup> à Morangis, obtenant bien sûr sa qualification au championnat de Ligue. Ces résultats méritent nos félicitations et nos encouragements, mais nous n'oublions pas les autres compétiteurs, leurs scores étant souvent honorables. A eux aussi, nous souhaitons une rapide réussite.

A. Gerbaud

**Robert GOUALIN**  
AUTOMOBILES

Spécialiste occasions toutes marques

**ENTRETIEN TOUTES MARQUES**

Agent Fiat-Lancia  
10 av. R. Poincaré  
92330 Sceaux  
Tél. 43 50 14 01

Agent Citroën  
66, av. Jean Perrin  
92330 SCEAUX  
Tél. 43 50 31 99

# 17<sup>e</sup> CROSS DE LA VILLE DE SCEAUX : RESULTATS

**PUPILLES F.**

Inscrites : 118  
Classées : 103

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

- 1 V. Vecchi
- 2 S. Daireaux
- 3 A. Barba
- 4 A. Duhec
- 5 L. Pailhes
- 6 A. Masset
- 7 J. Bontemps
- 8 H. Mouchin
- 9 J. Guerot
- 10 E. Beauxis
- 11 S. Geoffroy
- 12 S. Oppenheim
- 13 E. Carré
- 14 L. Mercier
- 15 M. Allene
- 16 E. Sauve
- 17 C. Ebert
- 18 C. Martin
- 19 C. Portejoie
- 20 C. De Veyssiére
- 21 V. Sananikone
- 22 V. Delalande
- 23 M. Coquelin
- 24 A. Welcomme
- 25 J. Toucinho
- 26 J. Delanoy
- 27 E. Valluet
- 28 D. Rohr
- 29 S. Cécile
- 30 L. Roborel de Climens
- 31 E. Miot
- 32 L. Rullan Borras
- 33 E. Tran
- 34 E. Gremier
- 35 M. Grandamme
- 36 M. Binet
- 37 E. Bled
- 38 S. Rodriguez
- 39 M. Redonnet
- 40 A. Palies
- 41 B. Auguin
- 42 J. Bichindaritz
- 43 A. Bussière
- 44 M. Bertho
- 45 L. Lemaire
- 46 A. Maillard
- 47 L. Le
- 48 L. Bernelle
- 49 E. Nemeth
- 50 G. Legrand
- 51 E. Lachaiër
- 52 C. Douadi
- 53 I. Médina
- 54 J. Darmon

- 55 C. Benkemoun
- 56 M. M. Dang Yu
- 57 E. Khaznadji
- 58 E. Bureau
- 59 D. Brouillet
- 60 A. Plumejeaud
- 61 P. Faucher
- 62 I. Tournoux
- 63 E. Guyon
- 64 J. Segard
- 65 E. Zyss
- 66 M. Visse
- 67 C. Loyrette
- 68 L. Dangles
- 69 S. Finas
- 70 S. Lahrichi
- 71 M. Abdesselam
- 72 J. Cerdan
- 73 M.-X. Letur Konirsch
- 74 A. Bizien
- 75 E. Landais
- 76 J. Maillot
- 77 F. Schilis
- 78 S. Nardone
- 79 L. Hamdani
- 80 A. Jouanny
- 81 E. Hascoët
- 82 C. Pellissier
- 83 A. Lefranc
- 84 C. Lepeix
- 85 E. Le Boles
- 86 M. Ly
- 87 S. Cousin
- 88 S. Majeri
- 89 A. Viatte
- 90 X. Leonor
- 91 A. Le Provot
- 92 L. Saveuse
- 93 N. Baudry
- 94 A. Heslot
- 95 L. Poulain
- 96 A. Mason
- 97 V. Vertueux
- 98 C. Lohier
- 99 C. Gagne
- 100 C. De Bibikoff
- 101 N. Boulay
- 102 E. Gabriel
- 103 F. Warin

**CHALLENGE DU NOMBRE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Jeanne d'Arc
- 3 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 4 Ecole du Petit Chambord
- 5 Les Courageuses
- 6 Ecole des Blagis

**CHALLENGE PAR EQUIPE**

- 1 Jeanne d'Arc
- 2 Ecole du Petit Chambord
- 3 Ecole du Centre
- 4 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 5 Ecole

des Blagis  
6 Les Courageuses

**CHALLENGE DU NOMBRE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Jeanne d'Arc
- 3 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 4 Ecole du Petit Chambord
- 5 Les Courageuses
- 6 Ecole des Blagis

**PUPILLES G.**

Inscrits : 186  
Classés : 166

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

- 1 R. Lemaire
- 2 R. Anastase
- 3 R. Du Boullay
- 4 S. Normand
- 5 J. Trousson
- 6 J. Micaelo
- 7 T. Bourguignon
- 8 A. Laurent
- 9 J.-B. Vincent
- 10 J. Simon
- 11 A. Fonfroide de Lafon
- 12 C. Remir
- 13 P. Flury Herard
- 14 S. Bogliolo
- 15 R. Sanz
- 16 M. Lebrun
- 17 E. Tournaire
- 18 J.-B. Weisz
- 19 R. Legagneux
- 20 J. Granger
- 21 J. Ohanessian
- 22 L. Bloton
- 23 I. Ballouki
- 24 V. Jouve
- 25 T. Godouet
- 26 C. Letonnelier
- 27 D. Guimharo
- 28 A. Le Gallou
- 29 V. Patry
- 30 P. Lefebvre
- 31 O. Vieira
- 32 P. Bertrand
- 33 T. Palies
- 34 A. Mentz
- 35 N. Lasry
- 36 D. Rajkumar
- 37 B. Piron

- 38 G. Ferrero
- 39 L. Corrand
- 40 L. Roborel de Climens
- 41 T. Berthelemot
- 42 Y. Loe-Mie
- 43 S. Thireau
- 44 I. Chellal
- 45 G. Surun
- 46 M. Hernandez
- 47 D.-J. Ramos
- 48 S. Lombard
- 49 X. Russel
- 50 B. Savelieff
- 51 J. Da Silva
- 52 V. Brandière
- 53 G. Creuze
- 54 J. Hollebeke
- 55 M. Gosselin
- 56 O. AL Jeroudi
- 57 B. Dmitrieff
- 58 N. Lanquetot
- 59 B. Mushaka
- 60 M. Jaouen
- 61 O. Gabriel
- 62 J.-B. Royer
- 63 M. Couty
- 64 V. Artiguenave
- 65 A. Fleurant
- 66 J. Hachette
- 67 B. Renard
- 68 S. Thorin
- 69 A. Monteil
- 70 X. Poulain
- 71 T. Gayral
- 72 T. Elhyani
- 73 J.-B. Roubiou
- 74 M. Berthou
- 75 M. Carrier
- 76 G. Lagamerie
- 77 P. Leblanc
- 78 A. Rosier
- 79 V. Gaben
- 80 T. Decaudain
- 81 P. Verger
- 82 T.-D. Tran
- 83 C. Krier
- 84 T. Faure
- 85 T. Genestar
- 86 J. Gauner
- 87 R. Guedon
- 88 T. Creveuil
- 89 F. Hellenport
- 90 H. Senant
- 91 R. Hennequin
- 92 R. Mahdaoui
- 93 V. Dos Santos
- 94 T. Lanquetot
- 95 T. Semaan
- 96 P.-K. Atanassov

- 97 C. Dechelette
- 98 A. Ong
- 99 M. Helenport
- 100 C. Midrin
- 101 D. Robert
- 102 E. Etcheber
- 103 A. Mebe
- 104 F. Wets
- 105 J.-B. Thubert
- 106 J. Laurent
- 107 B. Ceolin
- 108 D. Abi Haidar
- 109 A. Corbin
- 110 D. Deschildre
- 111 S. Mahdaoui
- 112 K. Ben Ali
- 113 M. Dupuy
- 114 R. Galibert
- 115 C.-H. Debruyne
- 116 P. Serrault
- 117 T. Cagniard
- 118 G. Glaros
- 119 D. Vieira
- 120 J. Petit
- 121 A. Mahdaoui
- 122 S. Pierre Charles
- 123 F. Lagarde
- 124 D. Correa Borges de Lac
- 125 Y. Beauxis
- 126 T. Borget
- 127 B. Ailhaud
- 128 A. Barberon
- 129 A. Legendre
- 130 M. Orioli
- 131 Y. Recourse
- 132 P. Sabourin
- 133 R. Pellissier
- 134 F. Bloch
- 135 P. Brun
- 136 B. Schilis
- 137 M. Jacinto
- 138 S. Sechi
- 139 A. Arnaud
- 140 V. Cordoliani
- 141 T. Bertin
- 142 M. Bach
- 143 T. Guezennec Lecoïnte
- 144 B. Huteau
- 145 J.-B. Fourmet
- 146 Y. Krouche
- 147 M. Esposito
- 148 A. Dussourd
- 149 M. Pinaud
- 150 S. Bouges
- 151 J.-B. Marion
- 152 P.-A. Lestrade
- 153 J.-Y. Fustier

- 154 S. Celerier
- 155 P. Noguira
- 156 M. Antonelli
- 157 F. Maurel
- 158 R. Magnant
- 159 M. Maillard
- 160 P. Johnstone
- 161 H. Jambu
- 162 J. Kirgis
- 163 J.-Y. Martin
- 164 C. Tasset
- 165 L. Benkemoun
- 166 J. Wetterwald

**CHALLENGE PAR EQUIPES**

- 1 Ecole du Centre
- 2 La Faiencerie
- 3 Ecole du Petit-Chambord
- 4 Jeanne d'Arc
- 5 Cinéma Trianon
- 6 Les Incroyables
- 7 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 8 ASBR

**CHALLENGE DU NOMBRE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Jeanne d'Arc
- 3 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 4 Ecole du Petit-Chambord
- 5 La Faiencerie
- 6 Cinéma Trianon
- 7 Les Incroyables
- 8 ASBR

**POUSSINES**

Inscrites : 150  
Classées : 120

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

- 1 S. Foretz
- 2 A. Grannec
- 3 M. Fardet
- 4 C. Laplanche
- 5 S. Yanez
- 6 C. Beisson
- 7 D. Lemaire
- 8 L. Guillou
- 9 M.-S. Lamaro
- 10 L. Grima
- 11 D. Benisty
- 12 C. Hansouri
- 13 A. Fayein
- 14 F. Ameur
- 15 A. Soulabaille

- 16 C. Cechillon
- 17 L. Tessier
- 18 E. Bridey
- 19 C. Boiteau
- 20 Y. Jaffre
- 21 E. Boucher
- 22 A.-S. Royer
- 23 C. Boetard
- 24 C. Bou
- 25 C. Loyrette
- 26 C. Sauve
- 27 A. Provansal
- 28 D. Copel
- 29 V. Druais
- 30 A. Matheron
- 31 L. Meshaka
- 32 C. Fleury
- 33 A. Gérard
- 34 L. Diconcetto
- 35 N. Ammi
- 36 E. Gros
- 37 J. Muller
- 38 S. Testart
- 39 C. Wagner
- 40 C. Lenoir
- 41 C. Riffault
- 42 M. Martin
- 43 N. Lévy
- 44 I. Corbin
- 45 G. Cottin
- 46 S. Men
- 47 F. Wurtz
- 48 C. Picout
- 49 E. Cocquelin
- 50 C. Paulon
- 51 V. Piron
- 52 A.-L. Fustier
- 53 M. Iacone
- 54 C. Segard
- 55 H. Surun
- 56 E. Derriennic
- 57 M. Poumade
- 58 M.-A. Bouliol
- 59 A. Jammes
- 60 E. Dupouy
- 61 M. Le Boles
- 62 L. Bellan
- 63 C. Berest
- 64 V. Perond
- 65 C. Ducoussou
- 66 L. Polino
- 67 C. Roubiou
- 68 C. Vergnot
- 69 H. Benedetti
- 70 C. Creplet
- 71 J. Matheron
- 72 C. Dallier
- 73 M. Thiollier
- 74 I. Tilliez
- 75 J. Das Chagas E Silva

- 76 I. Munge
- 77 S. Buron
- 78 C. Holstein
- 79 C. Woerling
- 80 E. Bricc
- 81 C. Chevassus
- 82 S. Corrand
- 83 L. Binetruy
- 84 M. Boiteau
- 85 D. Pierre
- 86 V. Montheil
- 87 C.-A. Medina
- 88 A. Coudray
- 89 C. Colonna
- 90 E. Jakubowicz
- 91 C. Robin
- 92 C. Coulon
- 93 A.-L. Guedon
- 94 A.-C. Picard
- 95 M. Bozier
- 96 A. Ringenbach
- 97 D. Guillotin
- 98 C. Mossadegh
- 99 R. Chiep
- 100 D. Adam
- 101 A. Balliere
- 102 E. Jouanny
- 103 A. Thurbide
- 104 A. Gaczol
- 105 E. Haddad
- 106 G. May
- 107 S. Lefebvre
- 108 S. Berthelemot
- 109 C. Azevedo-Roque
- 110 C. Jacquemain
- 111 S. Guerpillon
- 112 E. Gungor
- 113 N. Benedet
- 114 A. Giraut
- 115 M.-J. De Gerando
- 116 C. Rito
- 117 D. Robert
- 118 D. Rohr
- 119 N. Jegouzou
- 120 A. Dabilly

**CHALLENGE DU NOMBRE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 3 La Faiencerie
- 4 Ecole du Petit-Chambord
- 5 Les Incroyables
- 6 Les Inséparables

**CHALLENGE PAR EQUIPE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 3 La Faiencerie
- 4 Ecole du Petit-Chambord
- 5 Les Inséparables
- 6 Les Inséparables

**CHALLENGE DU NOMBRE**

- 1 Ecole du Centre
- 2 Jeanne d'Arc
- 3 Ecole du Clos Saint-Marcel
- 4 La Faiencerie
- 5 Ecole du Petit-Chambord
- 6 Les Inséparables

**POUSSINS**

Inscrits : 207  
Classés : 170

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**

- 1 D. Du Boullay
- 2 P.-F. Tarbouriech
- 3 S. Driss
- 3 C. Belazouz
- 5 Y. Zaneti
- 6 X. Yaici
- 7 N. Mouchin
- 8 C. Bogliolo
- 9 A. Da Rocha
- 10 A. Decheaux
- 11 V. Vilmer
- 12 G. Beylier
- 13 J. LaHyani
- 14 R. Domergue
- 15 O. Delion
- 16 H. Boutin
- 17 P. Vieira
- 18 G. Berrendonner
- 19 M. Preat
- 20 T. Decherf
- 21 E. Da Silva
- 22 M. Bardin
- 23 N. Chellal
- 24 A. Jalard
- 25 S. Hennion
- 26 C. Lefevre
- 27 L. Lebis
- 28 M. Brandiere
- 29 L. Biancardi
- 30 R. Redor
- 31 M. Boulay
- 32 G. Debesombes
- 33 E. Lauret
- 34 A. Ben Hallou
- 35 K. Bourgis
- 36 J. Bedos
- 37 R. Deslandes
- 38 S. Mando
- 39 P. Garapon
- 40 M. Broillet
- 41 P. Augustine

- 42 L. Froidefond
- 43 L. Tirmarche
- 44 S. Magarinho
- 45 L. Duparay
- 46 H. Bray
- 47 N. Ligaon
- 48 T. Paillat
- 49 J.-Y. Pignal
- 50 L. Mathdissian
- 51 N. Guignolet
- 52 T. Cosec
- 53 T. Mercier
- 54 T. Gadiaga
- 55 S. Tajan
- 56 C. Montaron
- 57 S. Beron
- 58 S. Billore
- 59 C. Javaudin
- 60 J. Duhec
- 61 F. Peis
- 62 M. Laurent
- 63 B. Magnelli
- 64 T. Leclerc
- 65 N. Bonnichon
- 66 N. Douarre
- 67 K.-L. Huynh
- 68 E. Bayle
- 69 N. Debicki
- 70 G. Cagniard
- 71 A. Rames
- 72 N. Kienast
- 73 A. Jaouen
- 74 V. Billore
- 75 F. Nouvel
- 76 S. Ginioux
- 77 C.-L. Adloff-Gueriot
- 78 E. Lasisz
- 79 L. Bouliol
- 80 R. Janet
- 81 I. Rose
- 82 C. Boreau
- 83 F. Albessard
- 84 F. Letur-Konirsch
- 85 B. Roche
- 86 G. Ferrero
- 87 S. Mentz
- 88 E. Thubert
- 89 Q. Thouvenel
- 90 G. Barbet
- 91 L. Berthou
- 92 V. Rouzies
- 93 B. Cagnet
- 94 G. Vanwent
- 95 Y. Henry
- 96 D. Karaoglanian
- 97 N. Durand
- 98 R. Marrevil
- 99 R. Bonan

**MENUISERIE — ÉBÉNISTERIE**  
**BOIS DÉTAIL — CLÉS MINUTE**  
**Ets CHATEAU** Tél. 46 61 01 25  
86, rue Houdan — 10, rue Michel-Charaire  
92330 SCEAUX  
**RESTAURATION DE MEUBLES ANCIENS**

**PEINTURE DECORATION**  
MICHEL BAILLOT... ARTISAN DEPUIS 1962  
15, rue Pierre-Brossolette  
91370 VERRIERES-LE-BUISSON 69 20 51 26



100 D. Chauveau  
101 N. Contrel  
102 L. Krawczyk  
103 G. Alaki  
104 A. Garrigues  
105 J.-B. Mienot  
106 G. Bousset  
107 C. Villard  
108 A. Heriveaux  
109 C. Le Monnier  
110 O. Brun  
111 R. Boisson  
112 J.-B. Wojtasinski  
113 R. Billaud  
114 P.-F. Wets  
115 J.-J. Fabre  
116 G. de Lecluse  
117 D. Guillemot  
118 E. Bloch  
119 F. Krust  
120 E. Barberon  
121 V. Spirat  
122 J. Le Saulnier  
123 Y. Benarosch  
124 P.-A. Grenier  
125 D. Deschamps  
126 S. Roze  
127 D. Poilane  
128 M. Rapilly  
129 K. Small  
130 J. Sichez  
131 A. Faye  
132 A. Delrieu  
133 N. Perrin  
134 F. Aymard  
135 P. Aremont  
136 V. Delezoiof  
137 J. Zerhax  
138 C. Sananikone  
139 T. Willemot  
140 B. Gheer Brant  
141 S. Legrand  
142 V. Baufume  
143 A. Giroud  
144 F. Robichon  
145 P. Tournaire  
146 A. Pierre  
147 N. Chausse  
148 R. Devillers  
149 N. Nguyen  
150 B. Lanier  
151 T. Visse  
152 R. Borget  
153 R. Beauxis  
154 S. Pecker  
155 M. Gadiou  
156 Q. Lerichomme  
157 K. Faradji  
158 S. Noiret  
159 N. Tran  
160 N. Abel  
161 S. Mladenovic  
162 R. Pellissier  
163 F. Authier  
164 D. Brett  
165 A. Khaznadj  
166 M. Lefevre  
167 V. Valluet  
168 M. Dubreuil  
169 A. Heslot  
170 J. Najnudel

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 La Faiencerie  
2 Ecole du

Petit-Chambord  
3 Ecole du Centre  
4 Tennis Club de Sceaux  
5 Antony  
6 Ecole des Blagis  
7 Ecole du Clos Saint-Marcel  
8 Lakanal  
9 Jeanne d'Arc

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Ecole du Centre  
2 Jeanne d'Arc  
3 La Faiencerie  
4 Ecole du Petit-Chambord  
5 Tennis Club de Sceaux  
6 Ecole des Blagis  
7 Ecole du Clos Saint-Marcel  
8 Antony  
9 Lakanal

**BENJAMINES**  
Inscrits : 108  
Classées : 93

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 B. Fretin  
2 C. Le Van Phu  
3 E. Gueneron  
4 A. Zoude  
5 J. Magniez  
6 A. Le Pen  
7 G. Coelhou  
8 M. Atmani  
9 A. Clec'h  
10 D. Vella  
11 S. Mevrel  
12 D. Soret  
13 M. Varela  
14 L. Boucher  
15 P. Creuze  
16 S. Bendjeddou  
17 A. Soulabaille  
18 M. N'Bamba  
19 E. Corbin  
20 S. Grimaud  
21 A. Le Du  
22 E. Saint Jean  
23 K.-D. Dang Tran  
24 L. Wurtz  
25 S. Sanjuan  
26 L. Belazouz  
27 P. Richard  
28 E. Desnot  
29 S. Vergier  
30 P. Rapilly  
31 C. Prajet  
32 R. Vilatte  
33 I. Dupuy  
34 M. Le More  
35 A. Houillon  
36 A.-L. Delion  
37 L.-F. Ndongo Diboue  
38 N. Poulain  
39 C. Tajan  
40 C. Martin  
41 R. Sauve  
42 C. Dubois  
43 S. Lemaire

44 A. Goudard  
45 E. Crosnier  
46 S. Darmon  
47 I. Bonhomme  
48 A. Prud'Homme  
49 L. Godart  
50 M. Faucheux  
51 F. Boyle  
52 V. Dangles  
53 V. Bakala  
54 A. Mercier  
55 A. Trousson  
56 A. Guillou  
57 M.-A. Dechivre  
58 R. Khaznadj  
59 C. Grima  
60 E. Azarian  
61 B. Pinard Lecry  
62 C. Souillard  
63 M.-L. Arnould  
64 V. Lapegue  
65 H. Colombani  
66 S. Coudray  
67 A. Cohen-Salmon  
68 A. Da Rocha  
69 D. Halle  
70 C. Desforges  
71 X.-D. Huynh  
72 S. Durand  
73 J. Coscas  
74 R. Amram  
75 C. Bedos  
76 C. Ranno  
77 P. Nieolo  
78 M. Cegaiherba  
79 C. Letouze  
80 M.-E. Poulain  
81 E. Rebour  
82 B. Billaud  
83 A. Anguelu  
84 E. Hein  
85 N. Bourgis  
86 F. Leroy  
87 L. Conuau  
88 K. Tomarine  
89 J.-A. Bornard  
90 J. Zyss  
91 M.-J. Henrot  
92 C. Hennion  
93 L. Serrault

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 Antony  
2 Marie-Curie  
3 Lakanal  
4 Tennis Club de Sceaux  
5 Jeanne d'Arc  
6 Ecole de la Neuville

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Marie-Curie  
2 Jeanne d'Arc  
3 Lakanal  
4 Tennis Club de Sceaux  
5 Antony  
6 Ecole de la Neuville

**BENJAMINES**  
Inscrits : 166  
Classées : 116

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 G. Lambert  
2 J. Gorin  
3 B. Normand  
4 B. Lanxade  
5 Y. Rigaudiere  
6 C. Fleury  
7 S. Lasmartres  
8 G. Yanez  
9 O. Akpinar  
10 C. Dumet  
11 C. Ledoux  
12 A. Zeboudj  
13 D. Koma  
14 R. Latimier  
15 T. Gautier  
16 M. Atmani  
17 A. Getti  
18 L. Yaici  
19 F. Dumas  
20 O. Madhaoui  
21 M. Bohu  
22 L. Berthelot  
23 C. Molinie  
24 J. Meunier  
25 O. Faradji  
26 B. Baudry  
27 A. Laplanche  
28 B. Loe Mie  
29 P. Beumier  
30 F. Offret  
31 S. Geoffroy  
32 N. Quoirez  
33 A. Yaici  
34 A. Kechichian  
35 R. Masset  
36 X. Etave  
37 T. David  
38 N. Giaros  
39 R. Bahbi  
40 T. Begin  
41 R. Masson  
42 K. Annan  
43 M. Jalard  
44 J. Cointot  
45 C. Fiament  
46 T. Hoang  
47 J. Pascal  
48 A. Brax  
49 C. Sergeraert  
50 S. Grimaud  
51 A. Gante  
52 A. Le Gallou  
53 A. Paillat  
54 S. Men  
55 M. Aljeroudi  
56 L. Andreu  
57 Y. Bukowski  
58 E. Jonckx  
59 A. Santini  
60 K. Thorin  
61 P. Cadenat  
62 A. Ballouki  
63 N. Roussel  
64 R. Thiollier  
65 P. Jacquier  
66 M. Fialip  
67 M. Del  
68 C. Cizain  
69 C. Dulant  
70 L. Breton  
71 J. Deprez  
72 L. Lagadec  
73 C. Glatigny  
74 A. Bloncourt  
75 H.-C. Diboue

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Lakanal  
2 Marie-Curie  
3 Jeanne d'Arc  
4 Tennis Club de Sceaux  
5 Antony  
6 La Faiencerie  
7 Ecole de la Neuville  
8 COMB Tennis

**MINIMES F.**  
Inscrits : 50  
Classées : 36

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 A. Mollet

76 F. Friaa  
77 S. Erriri  
78 B. Faradji  
79 J. Bled  
80 S. Roman  
81 A. Charpentier  
82 E. Rousset  
83 J. Bleitrach  
84 C. Dallier  
85 M. Criaud  
86 Y. Henry  
87 F. Guilbaud  
88 G. Audic  
89 A. Wei  
90 N. Catrice  
91 C. Berthon  
92 A. Chauveau  
93 M. Asbai  
94 E. Lefevre  
95 V. Thireau  
96 R. Masson  
97 S. Iazzourene  
98 J. Farlin  
99 J.-S. Najnudel  
100 L. Duparay  
101 M.-P. Ratinho  
102 D. Picot  
103 A. Massin  
104 M. Faradji  
105 E. Lopez  
106 R. Snaiede  
107 A. Biocco  
108 B. Baranger  
109 G. Bloch  
110 J. Hollenport  
111 A. Serreau  
112 J. Valquin  
113 F. Chabot  
114 A.-M. Durand  
115 R. Levy  
116 F. Ninot

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 Lakanal  
2 Jeanne d'Arc

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Lakanal  
2 Jeanne d'Arc

**MINIMES G.**  
Inscrits : 100  
Classés : 67

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 M. Guillemain  
2 G. Winter  
3 A. Pailhes  
4 Y. Mouhen  
5 A. Depommery  
6 D. Maganinho  
7 A. Lahyani  
8 R. Bourgoin  
9 A. Gregoire  
10 V. Couturas  
11 M. Pihon  
12 X. Clerc  
13 S. Galipienso  
14 S. Nivet  
15 V. Roynel  
16 B. Petit  
17 O. Duhec  
18 X. Witz  
19 S. Le Cam  
20 F. Hebuterne  
21 F. Vilatte  
22 P. Le Gallou  
23 A. Giniaux  
24 S. Majeri

2 S. Madhaoui  
3 A. Richard  
4 A. Roborel  
5 C. Amoravain  
6 C. Ebert  
7 J. Boussuge  
8 A. Corbin  
9 M. Offret  
10 V. Donnadiou  
11 T. Bui  
12 H. Atmani  
13 B. Normand  
14 D. Copel  
15 K. Hervochon  
16 K. Manceau  
17 C. Charraut  
18 S. Testud  
19 A. Cordie  
20 M. Lefevre  
21 M. Boulian  
22 M.-C. Lallemand  
23 A. Limage  
24 S. Panama  
25 N. Cousin  
26 S. Paillat  
27 N. Durand  
28 C. Montaron  
29 A. Gravas  
30 S. Da Silva  
31 S. Berezneff  
32 S. Guerreiro  
33 K. Manceau  
34 J. Bruntz  
35 A. Costa  
36 A.-C. Pignal

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 Lakanal  
2 Jeanne d'Arc

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Lakanal  
2 Jeanne d'Arc

**MINIMES G.**  
Inscrits : 100  
Classés : 67

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 M. Guillemain  
2 G. Winter  
3 A. Pailhes  
4 Y. Mouhen  
5 A. Depommery  
6 D. Maganinho  
7 A. Lahyani  
8 R. Bourgoin  
9 A. Gregoire  
10 V. Couturas  
11 M. Pihon  
12 X. Clerc  
13 S. Galipienso  
14 S. Nivet  
15 V. Roynel  
16 B. Petit  
17 O. Duhec  
18 X. Witz  
19 S. Le Cam  
20 F. Hebuterne  
21 F. Vilatte  
22 P. Le Gallou  
23 A. Giniaux  
24 S. Majeri

25 B. Cohen  
26 C. Cavalin  
27 M. Camara  
28 J.-E. Adloff-Gueriot  
29 D. Audric  
30 R. Haddad  
31 L. Lagarde  
32 N. Viart  
33 J. Loubere  
34 M. Bouthier  
35 N. Thorin  
36 O. Nimal  
37 P. Mugnier  
38 C. Boyle  
39 S. Paillat  
40 S. Turki  
41 M. Ramsay  
42 S. Quoirez  
43 C. Common  
44 O. Detaille  
45 J. Brax  
46 S. Denis  
47 B. Fretin  
48 E. Triomphe  
49 M. Begin  
50 I. Chupin  
51 A. Lefevre  
52 A. Guillemonat  
53 A. Berrendonner  
54 J. Fest  
55 X. Levrien  
56 F. Mole  
57 F. Duchesne  
58 C. Dourneau  
59 C. Beugnier  
60 E. Arnould  
61 C. Possimato  
62 A. Hellenport  
63 C. Coignet  
64 S. Quienart  
65 P. Chabrodier  
66 T. Ailhaud  
67 O. Jourdan

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 Jeanne d'Arc  
2 Lakanal  
3 Tennis Club de Sceaux  
4 Scouts d'Europe  
Premiere Sceaux

**CHALLENGE DU NOMBRE**  
1 Jeanne d'Arc  
2 Lakanal  
3 Tennis Club de Sceaux  
4 Scouts d'Europe  
Premiere Sceaux

**CADETTES**  
Inscrits : 23  
Classées : 15

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 A.-L. Pierrard  
2 C. Ducamp  
3 A.-L. Quiot  
4 I. Preney  
5 M. Clec'h  
6 L. Ho Thanh  
7 E. Graciannette

8 E. Lefevre  
9 C. Roborel  
de Climens  
10 D. Aign  
11 S. Quiot  
12 C. Queniat  
13 M. Saporta  
14 M. Richard  
15 N. Tellier

**CADETS**  
Inscrits : 49  
Classés : 24

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 R. Nicolas  
2 D. Hurbe  
3 V. Pamagnez  
4 N. Lahyani  
5 Y. Malek  
6 Y. Charlon  
7 J.-M. Pouvesle  
8 S. Thiery  
9 L. Lavergne  
10 F. Bertrand  
11 S. Perruchet  
12 G. Pilorget  
13 J. Quintin  
14 C. Magniez  
15 A. Mole  
16 F. Blin  
17 M. Ferrey  
18 R. Le Gailou  
19 F. Lefevre  
20 L. Charpentier  
21 F.-X. Albouy  
22 G. Bollet  
23 F. Blanchard  
24 E. Bernard

**JUNIORS F.**  
Inscrits : 12  
Classées : 9

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 M. Gueneron  
2 L. Person  
3 L. Gesrel  
4 G. Abalea  
5 A. Pilorget  
6 M. Chagneau  
7 V. Rottie  
8 S. Missud  
9 E. Marson

**JUNIORS G**  
Inscrits : 22  
Classés : 17

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 F. Ramard  
2 R. Badreddine  
3 B. Prud'Homme  
4 M. Frostin  
5 F. Petiau  
6 Y. Debaupt  
7 S. Rottie  
8 K. Ouriachi  
9 F. Serron  
10 N. Villepouy  
11 C. Chevallet

12 C. Riviere  
13 N. Picavet  
14 F. Barron  
15 C. Descamps  
16 B. Helbling  
17 C. Boussuge

**SENIORS F. NON LICENCIES**  
Inscrites : 77  
Classées : 52

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 J. Terrien  
2 C. Kafrouny  
3 N. Hirsinger  
4 C. Dupont  
5 E. Crambes  
6 A. Aubert  
7 H. D'Andria  
8 C. Ray Barman  
9 Y. Le Merrer  
10 B. Vecchi  
11 M. Renoux  
12 F. Contout  
13 J. Oursin  
14 F. Leroy  
15 B. Pallier  
16 P. Mathern  
17 C. Carvahlo  
18 M.-B. Boulard  
19 A. Bach  
20 N. Montclair  
21 L. Gregoire  
22 S. Bernelle  
23 S. Robin  
24 A. Di Nallo  
25 M. Martins  
26 V. Guillou  
27 C. Chanezon  
28 N. Treville  
29 I. Lemoine  
30 L. Seguin  
31 M.-H. Yanez  
32 C. Gomez  
33 V. Bourguignon  
34 S. Lebon  
35 J. Cravinho  
36 S. Drujon  
d'Astros  
37 A. Helluin  
38 F. Jacques  
39 C. Boudeau  
40 B. Arnould  
41 F. Raveil  
42 E. Catry  
43 M.-D. Daيرةaux  
44 C. Vilatte  
45 C. Bernelle  
46 S. Fruchard  
Gonzales  
47 H. Cohen  
48 C. Che  
49 C. Moizan  
50 N. Dalgarno  
51 I. Plamond  
52 C. Auguin

**CHALLENGE PAR EQUIPE**  
1 Cinema Trianon

**SENIORS F LICENCIES**  
Inscrites : 13

Classées : 8

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 A. Guillaume  
2 M.-N. Tine  
3 G. Goukassian  
4 R. Hayes  
5 I. Phan  
6 M.-C. Mayniel  
7 G. Gernot  
8 V. Darcque

**SENIORS H NON LICENCIES**  
Inscrits : 603  
Classés : 470

**CLASSEMENT INDIVIDUEL**  
1 B. Tanguy  
2 F. Doucot  
3 A. Pesenti  
4 F. Gomez  
5 N. Savin  
6 F. Goncalves  
7 D. Dumont  
8 F. Viratze  
9 P. Moreau  
10 C. Piche  
11 M. Derache  
12 X. Ziou  
13 P. Lesage  
14 V. Pasquier  
15 P. Pellois  
16 H. Guillou  
17 J. Barradas  
18 D. Grillot  
19 L. Solier  
20 C. Pensec  
21 A. Ninot  
22 M. Diverchy  
23 T. Laurent  
24 P. Laurieux  
25 N. Graciannette  
26 J. Trevisan  
27 M. Augendre  
28 C. Faye  
29 F. Jolly  
30 D. Lasalmonie  
31 S. Creac'h  
32 S. Accettella  
33 R. Touzet  
34 J.-C. Changeur  
35 P. Morin  
36 J. Bernon  
37 J.-M. Castell  
38 P. Meunier  
39 F. David  
40 P. Simon  
41 A. Belquelin  
42 P. Liebeaux  
43 H. Olivier  
44 Y. Jesbac  
45 J.-M. Gabriel  
46 F. Causse  
47 T. Klosinski  
48 C. Garat  
49 C. Gervaise  
50 P. Jezequel  
51 J.-P. Desnoyers  
52 M. Prigent  
53 F. Georget  
54 O. Dupont



55 R. Rachidi  
56 N. Cadeau  
57 F. Bleitlach  
58 C. Delorme  
59 M. Volland  
60 X. Coiffard  
61 F. Martinon  
62 J.-N. Thebault  
63 T. Breuse  
64 P. Condamines  
65 A. Curalucci  
66 A. Boros  
67 J. Guillet  
68 B. Lecuit  
69 O. Steines  
70 G. Van der Stichel  
71 P. Millot  
72 G. Guyon  
73 T. Iannone  
74 J. Zimmer  
75 M. Mezza  
76 F. Febvre  
77 B. Metaye  
78 C. Boisrobert  
79 J.-P.  
Chevallereau  
80 F. Pouchet  
81 A. Valcuende  
82 B. Grantais  
83 P. Godin  
84 J.-P. Leydier  
85 S. Paquet  
86 R. Lerandy  
87 A. Laachani  
88 M. Eulert  
89 L. Demoustier  
90 N. Pasternak  
91 D. Ficheux  
92 P. Manson  
93 R. Mousson  
94 E. Rondeau  
95 G. Agrinier  
96 R. Boa  
97 P. Trin  
98 B. Ben Hallou  
99 D. Louis  
100 M. Houlot  
101 F. Di Nallo  
102 C. Marchand  
103 F. Lemeille  
104 J.-M. Guion  
105 M. Sevenou  
106 D. Viret  
107 J.-P. Subra  
108 P. Beraud  
109 R. David  
110 J.-C. Frasson  
111 M. Daubin  
112 R. Goldsztain  
113 T. Garrel  
114 C. Marin  
115 G. Andouart  
116 M. Grannec  
117 J. Deprez  
118 P. Massot  
119 R.  
Broquelaire  
120 J. Lerandy  
121 L. Delpech  
122 M. Le Pechon  
123 J. Denormandie  
Bourse  
124 E. Lacroix  
125 J. tur  
126 S. Gaillard  
127 M. Gautier

128 L. Bloton  
129 P. Brient  
130 J.-P. Cisan  
131 J.-M. Fardeau  
132 J. Huynh  
133 Y.-M. Rouille  
134 R. Mattes  
135 P. Berrier  
136 J.-P. Lemaire  
137 T. Coulouvrat  
138 F. de Michel  
139 A. Willemot  
140 D. Meunier  
141 J.-M. Gobet  
142 B. Doumenc  
143 A. Guillemain  
144 P. Bortalis  
145 J.-A. Vigourt  
146 D. Leyronnas  
147 E. Lavaleix  
148 C. Serre  
149 A. Gaillard  
150 G. Dewez  
151 G. Drappier  
152 P. Bemelle  
153 J.-P. Ligeon  
154 J.-J. Derval  
155 I. Al Atami  
156 O. Corbin  
157 D. Nadaud  
158 P. Hoogstoel  
159 C. Rigaudière  
160 G. Carier  
161 D. Corniere  
162 A. Chanezon  
163 J.-F. Tremel  
164 A.  
Desgranges  
165 P. Monteil  
166 D. Hoc  
167 X. Gaulon  
168 A. Garapon  
169 J.-L. Denis  
170 J.-D.  
Pennecassagne  
171 G. Lavergne  
172 J.-L. Carrier  
173 R. Hallard  
174 J.-Y. Rimaud  
175 J. Moreau  
176 O. Guillet  
177 C. Desroy  
178 C. Bidoux  
179 P. Aubin  
180 G. Di Stefano  
181 J. Di Stefano  
182 G. Cauchois  
183 D. Devlin  
184 D. Couturas  
185 L. Decourlon  
186 T. De  
Lavalée  
187 E. Chaudot  
188 J. Gueneron  
189 J.-C. Paris  
190 D. Boivin  
191 L. Le Saux  
192 F. Luquin  
193 F. Catry  
194 B. Boutouyric  
195 D. Cordonnier  
196 J.-Y. Boulais  
197 J.-P. Fleurant  
198 P. Mahe  
199 E. Leonardi  
200 B. Lefevre  
201 P. Pham

202 J. Roger-  
Estrade  
203 D. Mermet  
204 M. Magnant  
205 M. Quisefit  
206 M. Menant  
207 C. Prigent  
208 G. Botrel  
209 P. Gadiou  
210 M. Enten  
211 C. Moreno  
212 D. Dieudonne  
213 A. Laurent  
214 G. Barbin  
215 G. Millot  
216 G. Rolland  
217 P. Woehrling  
218 F. Gayral  
219 A. Rat  
220 B. Bouges  
221 A.  
Bonhomme  
222 T. Dauteloup  
223 J. Huard  
224 F. Ludosky  
225 J.-J. Bled  
226 J.-P. Faucher  
227 G. Orlick  
228 G. Philbert  
229 H. Gauvin  
230 P. Lafon  
231 A. Agier  
232 J.-M. Breney  
233 B. Ades  
234 A. Fourniaud  
235 N. Henrot  
236 T. Ormiere  
237 J.-P.  
Blasquez  
238 J.-P. Huteau  
239 O. Goubaud  
240 P. Tabarol  
241 F. Lemaitre  
242 J. Signori  
243 E. Deutsch  
244 F. Rolland  
245 D. Beaucourt  
246 M. Soustre  
247 J.-M. Geidel  
248 M. de Miras  
249 F. Foucher  
250 B. Arnould  
251 L. Carier  
252 G. Calvarin  
253 J.-P.  
Berezneff  
254 G.-G.  
Guinguene  
255 P. Le Provot  
256 D. Bertrand  
257 T.  
Compagnon  
258 M. Amram  
259 D. Haulin  
260 J.-L. Haviez  
261 J.-B. Huchard  
262 E. de Prailles  
263 G. Lemeur  
264 J. Belloche  
265 A. Gindre  
266 P. Momas  
267 N. Suran  
268 B. Chaouat  
269 O. Rigaudi  
270 J. Peilin  
271 P. Choquet  
272 S. Thery

273 C. Geiger  
274 M. Lavaleix  
275 B. Dufour  
276 A. Laurent  
277 O. Madrange  
278 P. Bourgeois  
279 P. Cocquelin  
280 P. Ciavatta  
281 C. Lecuona  
282 E. Perreau  
283 E. Fruchard  
284 R. Demeron  
285 J.-D. Paultet  
286 E. Cornay  
287 C. Micolò  
288 D. Bosredon  
289 J.-J. Simon  
290 E. Perret  
291 T. Tanzilli  
292 P. Athiel  
293 J.-P. Warin  
294 J.-M. Bordy  
295 D. Creuser  
296 R. Sechi  
297 A. Lachand  
298 P. Cozzolino  
299 L. Blanchard  
300 T. Gladioux  
301 B. Lenhardt  
302 T. Friant  
303 E. Wehrli  
304 F. Tharel  
305 G. Maxis  
306 G. Boulay  
307 J. Ovide  
308 Y. Charles  
309 J. Menassoc  
310 M. Robert  
311 G. Benhamou  
312 A.  
Charfoulaud  
313 C. Bergogner  
314 E. Court  
315 G. Garnier  
316 P. Dangles  
317 M. Mugnier  
318 B. Pannetier  
319 M. Gouet  
320 P. Borenstajn  
321 A. Bellout  
322 M. Picavet  
323 C. Bance  
324 P. Debaisieux  
325 E. Lemasson  
326 F. Clement  
327 P. Lorenzetti  
328 H. Piroard  
329 J.-L. Robbe  
330 C. Jacques  
331 J. Heurlin  
332 P. Bronca  
333 J. Brongniard  
334 P. Cottret  
335 D. Giraud  
336 D.  
Stankiewicz  
337 P. Leblanc  
338 C. Tardif  
339 B. Martin  
340 F. Fort  
341 S. Gioro  
342 M. Bailon  
343 R. Griffoul  
344 D. Louradour  
345 F. Bogliolo  
346 G. Bulusu  
347 J.-M.

Sempere  
348 D. Marin  
349 J. Bukiet  
350 D. Bach  
351 M. Fretin  
352 G. Labadie  
353 C. Frichtel  
354 P. Dabiau  
355 Y. Legagneux  
356 F. Choquet  
357 R. Moreau  
358 J.-M. Pritot  
359 M. Bontemps  
360 A.  
Costeseque  
361 L. Doumenc  
362 C. Menant  
363 V. Schneider  
364 B. Mole  
365 J. de Saintilan  
366 F. Bernard  
367 J.-C. Revel  
368 P. Retif  
369 J.-J. Delapare  
370 E. Urvoy  
371 N. Palatchi  
372 F.-X. Le  
Prince  
373 D. Lefevre  
374 Y. Le Fur  
375 P. Galland  
376 A. Marsac  
377 P. Toanen  
378 B. Popot  
379 G. Matigot  
380 P. Denis  
381 G. Beylier  
382 D. Tribout  
383 J. Servan  
384 A. Charieux  
385 G. Schmucki  
386 J.-M.  
Mestdagh  
387 D. Barraud  
388 R. Rousset  
389 M. Gauthier  
390 C. Monciero  
391 T. Paume  
392 P. de  
Montaigne  
393 R. Le Noach  
394 J. Simon  
395 J.-C. Protais  
396 J. Mercier  
397 G. Waksman  
398 P. Souillard  
399 G. Masson  
400 P. Mambri  
401 A. Dupont  
402 P.  
Abdesselam  
403 E. Preney  
404 R. Cousin  
405 H. Clerget  
406 F. Massoulie  
407 J. Bernier  
409 J. Espinosa  
409 J.-C. Fischer  
410 F. Millet  
411 M. Fressard  
412 J.-P. Loyer  
413 Y. Wahl  
414 J.-M.  
Dumignon  
415 H. Le Corroler  
416 R. Martinez  
417 D. Carteron

418 Y. Sanchis  
419 E. Frere  
420 M. Sanchez  
421 P. Auge  
422 M. Faure  
423 J.-J. Perrin  
424 B. Courty  
425 D. Touton  
426 P. Fages  
427 J.-L. Bastian  
428 P.  
Carabonne  
429 P. Billot  
430 J.-M. Garcia  
431 A. Lahrichi  
432 J.-M. Bechu  
433 L. Zanolin  
434 A. Corrin  
435 C. Rey  
436 B. Asimus  
437 D. Flamand  
438 D. Brailly  
439 H. Perrin  
440 G. Quintaa  
441 E. Bertapelle  
442 J. Trotta  
443 J. Broquin  
444 D. Paillat  
445 E. Bonfils  
446 C. Oger  
447 B. Lekieffre  
448 B. Autrusson  
449 M. Marchand  
450 J. Gorju  
451 O. Delye  
452 Y. Charvin  
453 P. Cornilliet  
454 D. Rugolotto  
455 J.-C. Keller  
456 F. Desnot  
457 F. Olivier  
458 G. Macari  
459 B. Frere  
460 P. Besancon  
461 T. de  
Limerville  
462 M. Pihour  
463 Y. Guenon  
464 D. Boisson  
465 M. Darmon  
466 P. Jeand'heur  
467 L. Lacomme  
468 J. Pailhes  
469 D. Viel  
470 H.-P.  
Galibert

**CHALLENGE  
PAR EQUIPE**  
1 AS Cegelec  
2 ASBR  
3 AS CEA  
4 Cinéma Trianon  
5 Onera  
6 Tennis Club de  
Sceaux  
7 Kodak  
8 I et D  
9 Bouffons  
10 G.P.S. 92  
11 Ami  
12 Hôtel Meurice  
13 AS Bidochont  
14 Ecole de la  
Neuville  
15 Gani

**CHALLENGE  
DU NOMBRE**  
1 Cinéma Trianon  
2 G.P.S. 92  
3 ASBR  
4 AS Cegelec  
5 AS CEA  
6 I et D  
7 Onera  
8 Tennis Club  
de Sceaux  
9 Bouffons  
10 Gani  
11 Ecole  
de la Neuville  
12 Kodak  
13 Ami  
14 Hôtel Meurice  
15 AS Bidochont

**SENIORS H  
LICENCIES**  
Inscrits : 43  
Classés : 38

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1. O. Jicquel  
2 M. Berejnoi  
3 M. Cenac  
4 E. Joly  
5 C. Bronnert  
6 P. Boulay  
7 J.-L. Etienne  
8 P. Gaspar  
9 A. Vella  
10 P. Dumontet  
11 P. Chaillou  
12 M. Guinot  
13 E. Delage  
14 M. Engammare  
15 J.-Y. Perrot  
16 F. Brelaud  
17 V. Loyer  
18 J. Vallette  
19 E. Chauveau  
20 J.-P. Lambert  
21 J.-M.  
Lepesqueur  
22 A. Caffa  
23 P. Bodart  
24 G. Sanderink  
25 P. Santo  
26 G. Pelissier  
27 B. Salimbeni  
28 B. Coubiere  
29 J. Tellaa  
30 O. Cloarec  
31 D. Guellati  
32 B. Boudault  
33 M. Dekeyser  
34 P. Blard  
35 T. Andre  
36 M. Leclercq  
37 F. Luciani  
38 R. Sapin

**VETERANS F2**  
Inscrites : 6  
Classées : 6

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1 F. Simon  
2 F. Gerard  
3 M. Faitrop  
4 J. Lefevre  
5 I. Labrousse  
6 D. Le Duc

**VETERANS H1**  
Inscrits : 76  
Classés : 63

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1 D. Thiery  
2 G. Deguette  
3 M. Hudebine  
4 S. Mariette  
5 J.-M. Jumel  
6 P. Biguet  
7 J.-Y. Gautier  
8 J.-L. Dekeyser  
9 Y. Bodic  
10 R. Chervier

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1 C. Flament  
2 A. Bordas  
3 A. Ninot  
4 E. Trousson  
5 H. Dewez  
6 M. Csore  
7 C. Arnaud  
8 C. Gouzon  
9 A. Latimier  
10 M.-T. Vella  
11 C. Garioud  
12 H.  
Graciannette  
13 S. Quere  
14 H. Mestdagh  
15 O. Desforges  
16 M. Collet  
17 A. Bezard  
Falgas  
18 F. Gueneron  
19 D. Toucinho  
20 F. Caudron  
21 B. Gautier  
22 P. Massiah  
23 S. Videau  
24 M. Pesenti  
25 A. Ghys  
26 E.  
Abdesselam  
27 A. Henrot  
28 E. Lievre  
29 L. Gradeler  
30 O. Noel  
31 M.-J.  
Montbrun  
32 P. Viart  
33 C. Warin  
34 M. Cegalerba  
35 A.-L. Le Gallou  
36 M.-F. Wurtz  
37 O. Atmani  
38 M. Poulain  
39 M.-C. Brun  
40 I. Corniere  
41 S. Bukiet

**VETERANS F2**  
Inscrites : 6  
Classées : 6

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1 F. Simon  
2 F. Gerard  
3 M. Faitrop  
4 J. Lefevre  
5 I. Labrousse  
6 D. Le Duc

**VETERANS H2**  
Inscrits : 50  
Classés : 41

**CLASSEMENT  
INDIVIDUEL**  
1 M. Hereau  
2 L. Bouffarra  
3 G. Corbel  
4 T. Kerkar  
5 M. Hamon  
6 J.-F. Sonneck  
7 M. Lagreve  
8 J.-C. Pesenti  
9 G. Ville  
10 H. Soufi  
11 D. Bouffay  
12 M. Sully

11 Y. Cordoliani  
12 D. Trousson  
13 G. Lamare  
14 A. Faure  
15 C. Lienvens  
16 J. Gueneron  
17 D. Roman  
18 P. Daireaux  
19 F. Fouche  
20 C. Chochillon  
21 S. Alibert  
22 J. Brun  
23 J. Duc  
24 F. Henrio  
25 B. Deschamps  
26 D. Louvard  
27 M. Pichouron  
28 A. Van Laar  
29 R. Dasilva  
30 H. Pascal  
31 R. Pisano  
32 D. Welcomme  
33 J. Capitaine  
34 B. Barbieri  
35 L. Drouet  
36 H. Pamarot  
37 P. Mauroy  
38 P. Guillotin  
39 C. Quoirez  
40 G. Bedos  
41 J.-P. Letuaud  
42 C. Bruzzzone  
43 J.-M. Bottreau  
44 X. Prud'homme  
45 J.-Y. Le Gallou  
46 G. Lesoing  
47 A. Lasaimonie  
48 B. Corrand  
49 C. Guimarho  
50 R. Poulain  
51 F. Moutama  
52 J.-R. Larnicol  
53 M. Jambert  
54 R. Metral  
55 G. Helbling  
56 M. Tessier  
57 A. Delion  
58 P. Desforges  
59 J. Boussuge  
60 J.-F. Naudin  
61 B. Guillaume  
Gonin  
62 J.-D. Wurtz  
63 J.-J. Avarre

**CHALLENGE  
PAR EQUIPE**  
1 AS Cegelec

**CHALLENGE  
PAR FAMILLES**

1 Trousson  
2 Gueneron  
3 Vella  
4 Pesenti  
5 Gautier  
6 Graciannette  
7 Le Gallou  
8 Bernelle  
9 Wurtz  
10 Ninot  
11 Poulain  
12 Brun  
13 Henrot  
14 Abdesselam

**PRIX "LOLO  
BERGER"**

**LA PLUS AGEE  
A L'ARRIVEE**  
D. Le Duc

**LE PLUS AGE  
A L'ARRIVEE**  
R. Sapin

**LA PLUS JEUNE  
A L'ARRIVEE**  
E. Sauve

**LE PLUS JEUNE  
A L'ARRIVEE**  
P. Brun



## COMMENT RENCONTRER LES ELUS

■ **Pierre Ringenbach**, maire de Sceaux, reçoit sur rendez-vous le mardi de 18 h 30 à 20 h. Téléphoner au 41 13 33 00

## ■ PERMANENCES

**André Benoit**, maire adjoint délégué à la sécurité, reçoit tous les mardis de 14 h 30 à 17 h (ou sur rendez-vous) aux Services Techniques de la mairie, 132 rue Houdan.

**André Herzog**, conseiller municipal délégué au logement, reçoit tous les samedis de 10 h à 11 h 45, à la mairie.

**Sabine Vasseur**, conseiller municipal, assure une permanence sociale et du logement les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois de 14h30 à 16h à la mairie.

**Les autres membres de la municipalité reçoivent sur rendez-vous :**

**Jean-Louis Oheix**, premier maire adjoint, délégué aux relations publiques et à la communication;

**Philippe Laurent**, maire adjoint délégué à la gestion financière et à l'action culturelle ;

**Claude Collet**, maire adjoint délégué à l'aménagement urbain;

**Bruno Philippe**, maire adjoint délégué à l'action sociale ;

**Monique Saunois**, maire adjoint délégué à l'environnement ;

**Jacques Drocourt**, maire adjoint délégué à l'action sportive ;

**Pascal Abraham**, maire adjoint délégué à la jeunesse et aux actions de prévention en faveur des jeunes ;

**Françoise Hennequin**, maire adjoint délégué à la vie scolaire;

**Michel Amyot**, conseiller municipal délégué à la vie économique et à l'emploi (reçoit principalement le jeudi après-midi) ;

**Jacques Steverlynck**, conseiller municipal délégué aux affaires générales, aux jumelages, aux transports, à l'entretien de la voirie;

**Patrice Noailles**, conseiller municipal délégué aux nouvelles communications.

## ■ DEPUTE

**Patrick Devedjian**, député des Hauts-de-Seine, reçoit le 4<sup>e</sup> lundi de chaque mois de 17 h à 18 h 30 à la mairie de Sceaux. Par ailleurs, il reçoit tous les vendredis soirs, de 16 h à 19 h, à la mairie d'Antony, place de l'Hôtel de ville. Prendre rendez-vous au 40 96 71 01.

## PLAN DE DEVELOPPEMENT SOCIAL DU QUARTIER DES BLAGIS

La ville organise tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis du mois une permanence afin de donner toutes les informations sur le plan en préparation et de recueillir avis et suggestions.

Ces permanences ont lieu dans les locaux du Centre Social et Culturel des Blagis, de 17 h à 18 h 30. ■

## PERMANENCES

## ● Avocat

Le 2<sup>e</sup> vendredi de chaque mois, de 18 h à 20 h, et le dernier mardi de chaque mois, de 9 h à 11 h, dans le bureau du bâtiment central des baraquements, 95 rue Houdan.

## ● Conciliateur

Le conciliateur est à votre service tous les samedis de 10h à 11h45 à l'ancienne mairie, 68 rue Houdan, tél. 46 61 19 03.

## ● Orientation judiciaire

Tous les jeudis de 15 h à 17 h dans la petite salle des baraquements.

## ● Le contrôleur des impôts

se tient à la disposition du public le premier samedi de chaque mois entre 14 h et 16 h, aux baraquements.

## L'ECRIVAIN PUBLIC

Le conseiller écrivain public, M. Jacques Gellé, est à votre disposition le mardi :

● de 9 h à 10 h 15, au centre social, square Blanche-Le-Chevallier ;

● de 10 h 30 à 12 h, au CSCB (Centre Social et Culturel des Blagis), 2 rue du Docteur-Roux. Tél. 46 60 04 22. ■

## SERVICE NATIONAL RECENSEMENT

Les jeunes gens nés en janvier, février, mars 1975 devront se faire recenser au cours du mois d'avril 1992 en se présentant à la mairie de leur domicile, munis de leur carte d'identité et du livret de famille des parents.

Ceux qui omettraient de se faire recenser le seraient d'office par la mairie de leur lieu de naissance avec les inconvénients qui en résulteraient, notamment l'impossibilité de choisir à temps leur date de départ ou la forme de leur service national. ■

## VENTE DE TICKETS DE MINIBUS AU CSCB

Depuis le mois de février, des tickets de minibus sont en vente au Centre Social et Culturel des Blagis, 2 rue du Docteur-Roux (du lundi au vendredi, de 9H à 12h30 et de 14h à 18h30).

Ces titres de transport sont également en vente à l'Office du Tourisme - Syndicat d'Initiative (68 rue Houdan), à l'Animathèque MJC (21 rue des Ecoles), à la piscine des Blagis (5 rue de l'Yser), au tabac Frat-Blagis (67 avenue de Bourg-la-Reine) et à la librairie Garcia (13 rue de Paradis à Fontenay-aux-Roses).

Rappelons que la carte orange (3 zones) est utilisable sur le réseau de minibus de Sceaux et que la gratuité est accordée aux porteurs de cartes améthystes, émeraudes et rubis. ■

## PERMIS DE CONSTRUIRE

**13 avenue Alphonse-Cherrier**

Demandeur : Mme ZERHAT  
Nature des travaux : extension d'un pavillon

Auteur du projet : Mme ROPPONEN-BRUNEL  
Permis accordé le 23.01.92

**70 avenue Jean-Perrin**

Demandeur : SCI des Bas-Coudrais

Nature des travaux : démolition de logements, locaux commerciaux et d'une station-service.

Permis accordé le 23 janvier 1992.

**15 rue Jean-Jaurès**

Pétitionnaire : Sté HIFIM

Nature du projet : construction d'un pavillon

Auteur du projet : demandeur

Permis accordé le 18.02.92

**69 avenue Edouard Depreux**

Pétitionnaire : Mme Leger  
Nature du projet : extension d'un pavillon

Auteur du projet : M. Piot, architecte  
Permis accordé le 3.02.92

**1 rue du Docteur-Berger**

Pétitionnaire : Association Diocésaine de Nanterre

Nature du projet : extension (service accueil, salle de catéchèse, logement de gardien)

Auteur du projet : M. Boudier, architecte

Permis accordé le 3.02.92 ■

**OFFRES D'EMPLOI**

Résidence retraite La Faïencerie, 4 rue Paul Couderc recrute pour remplacement maternité infirmière de nuits IDE du 1/04 au 30/09. Salaire convention collective de 1951. Ecrire ou téléphoner au 46 60 60 39.

Cherche septembre 1992 personne pour ramener enfant 3 ans tous les jours de l'école maternelle Petit-Chambord et le garder de 16h30 à 19h15. Tél. 40 63 26 11 (France Quatremerre).

Travaillez à temps choisi en vendant des livres de qualité pour enfants. Indemnités + pourcentage. "Le Cercle d'Or", Ed. Magnard, tél. 43 29 78 35.

**DEMANDES D'EMPLOI**

Secrétaire commerciale, cherche poste stable proche domicile, expérimentée, anglais possible. Ecrire : Mme Lecourt, 2 avenue du Noyer Doré, 92160 Antony.

Cherche poste de secrétaire, hôtesse, examine toutes propositions. Tél. 46 31 26 96.

Jeune fille sérieuse cherche travail à domicile mi-temps après midi ayant ordinateur + traitement de textes "Toshiba". Tél. 43 50 32 22 (Demander Française).

Femme de 48 ans, secrétaire expérimentée, cherche emploi temps partiel ou à domicile. Tél. 46 61 05 90.

Jeune femme sérieuse cherche emploi à temps complet : garde personnes âgées ou enfants. Tél. 46 32 55 83.

Dame cherche emploi dame de

compagnie mi-temps week-end compris. Tél. 46 65 31 96.

Jeune femme hollandaise mariée à un étudiant en doctorat à Ecole centrale cherche à garder enfants quelques heures par jour. Tél. 46 83 85 11.

Cherche temps complet ou partiel, étudie toutes propositions. Tél. 47 02 55 03 (semaine de 9h à 19h) ou 48 97 14 03 (week-end).

Jeune femme cherche à garder enfants (diplômée auxiliaire puéricultrice avec expérience) ou serait intéressée également par poste d'employée de maison. Tél. 41 08 88 02 ou 40 84 05 45.

Cherche à faire heures de ménage. Tél. 46 30 10 59.

Cherche emploi dame de compagnie, sérieuses références, s'occuperait également d'enfants. Tél. 43 50 11 31 ou 46 60 64 58.

Jeune femme cherche à faire heures de ménage à temps complet. Tél. 46 83 17 08.

Cherche à faire travaux divers, jardinage, bricolage (références). Tél. 40 84 05 45.

Particulier cherche jardin à cultiver. Tél. 46 61 05 90.

**IMMOBILIER**

A louer studio 4 personnes, balcon, au Brusac (Var), 8 km Bandol, 300 m plage, port, courses. Pâques : 1200 F la semaine ; juin : 4 500 F ; juillet : 5 000 F Tél. 43 50 43 39 (après 20h).

A louer à Arcachon, août, joli villa située

dans un quartier résidentiel à 10 minutes de la plage : entrée, séjour, 3 chambres, cuisine, salle de bains, jardin 1000 m2. Tél. 40 45 04 81 (après 19h).

Loue île Noirmoutier, maison, grd jardin, tout confort, 6 personnes, 200 m de la mer. Mai, juin : 7 000 F ; juillet : 15 000 F Tél. 40 77 20 00 ou 43 21 56 59 (le soir).

Loue chez l'habitant chambre meublée pour étudiant(e) à Montrouge. Tél. 40 84 05 45.

Cherche chambre à louer avec entrée indépendante, commodités. Tél. 47 02 22 18 ou 48 59 50 01.

Cadre supérieur cherche à louer maison 6-7 pièces 150 m2, garage, pour juin-juillet, proximité ligne de Sceaux. Tél. (16) 65 68 34 13 (M. Nahmias).

Psychologue clinicienne cherche à louer local à Sceaux ou environ un à deux jours par semaine dans un cabinet médical. Tél. 46 61 40 19.

Etudiant en doctorat cherche chbre à l'année (à compter de sept. 92) chez personne âgée (ou en difficulté) en échange d'une présence, de courses, et d'une aide personnalisée. Tél. 46 60 22 13.

Vds studio 30 m2 quartier Marie-Curie entrée, placard, séjour, cuisine, salle de bains, WC, balcon, cave, parking extérieur, 670 000 F. Tél. 46 83 93 88 (après 18h).

A vendre Sceaux 5 mn RER et centre appartement 3 pièces, 60 m2, 2 chambres, séjour 23 m2, SDB, WC, cuisine équipée, plein sud, clair et calme. 950 000 F. Tél. 46 60 36 69.

A vendre Sceaux centre RER, verdure appartement 3 pièces, 72 m2, 1er étage + cave. Tél. 46 60 03 95.

Cherchons à Sceaux appartement 3 pièces 70 m2, calme et verdure. Maximum 1 000 000 F. Tél. 47 02 20 60.

Famille ingénieur enseignant, 3 enfants, cherche location à partir août 1992. Tél. 47 02 40 03.

**VENTES**

Vends Golf GTI gris métallisé 1982, 170 000 km. 15 000 F. Tél. 40 91 94 69.

Vds Alfa 75 1,8 Turbo Potenziata, janv. 91 noire, mini-chaîne, alarme, nombreuses options, 1ère main j 50 000 km, 85 000 F (5000 sous argus). Tél. 47 02 82 02.

Vends chaîne Hifi Radiola, bon état avec accessoires (casque), 2 200 F. Tél. 43 50 32 22 (après-midi). (Demander Française)

Vends ordinateur portable Vectra CS (HP), très bon état avec logiciels (TTX,

tableur, base de données). 4 500 F. Tél. 46 60 65 69.

Vends portable Amstrad PPC512, 1 lecteur 3 1/2, clavier 102 touches, souris, logiciels : 3000 F ; Buggy télécommandée Optima Kyosho, accu-moteur, châssis, pièces : 300 F. Tél. 46 60 60 62.

Vds alarme radar compact RC 1200 ME jamais servie, achetée 12 000 F, vendue 6 000 F ; chaîne stéréo Philips, achetée 1600 F, vendue 600 F. Tél. 43 50 36 26.

Vends cause départ canapé cuir rouge, 2 places état neuf : 3 000 F ; manteau cuir noir homme T. 48, jamais porté : 2 000 F. Tél. 47 02 82 02.

Vends ensemble ou séparément 2 canapés (150 x 95) et 2 fauteuils (105 x 95) tissu uni type velours, couleur brique. Prix : canapé, 2 000 F ; chaque fauteuil 1 200 F. Tél. 43 50 50 29 (entre 20 et 21h)

Vends matériel de bébé : 1 lit bois à barreaux, 1 landeau style anglais marine, 1 poussette marine, 1 relax toile marine, 1 porte-bébé. Le tout : 1 000 F (très bon état). Tél. 46 60 55 27.

Vends armoire ancienne : 1 500 F ; radiateur bain huile 9 éléments : 300 F ; jupe crêpe de Chine, ensemble pantalon noir soirée, T. 38-42. Tél. 46 65 31 96.

Vends chaussures de marche cuir, T. 41 "Le Vieux Campeur", état neuf : 200 F ; Roller avec baskets "Adidas", T. 41 : 200 F ; tenue de judoka 10 ans : 100 F. Tél. 41 13 93 68.

Vends chaussures de ski T. 38 "Nordica" : 300 F ; pantalon ski T. 42 : 200 F ; machine à repasser Elna : 800 F. Tél. 46 60 35 98

**COURS PARTICULIERS**

Cours de maths en 1ère et terminales scientifiques par professeur agrégé de lycée. Préparation au bac. Tél. 47 02 03 79 (après 19h).

Etudiant en doctorat maths-informatiques au CNAM donnerait cours de maths tous niveaux. Tél. 46 60 22 13.

Etudiant 1ère année HEC donnerait cours anglais, espagnol, maths, élèves de collège ou lycée (sections A et B, seulement pour les maths). Tél. 39 67 89 79 (semaine), 46 83 14 40 (week-end), demander Martin.

**DIVERS**

A Sceaux, limite Fontenay, trouvée début février jeune petite chatte tigrée, pattes et collerette blanches, très familière, douce, propre. Attend son maître ou nouveau foyer. Urgent. Tél. 47 02 21 60.

**Daniel Heck et Alain Eschmann,**  
Notaires associés  
5 rue des Ecoles - 92330 SCEAUX  
Tél. 46 61 00 21

**A VENDRE**

**SCEAUX**

■ Ds belle propriété calme, proche "Quatre Chemins", maison de caractère en meulière de 8 PP + dépend. élevée de 3 niveaux sur s/sol. Garage, beau jardin. Tx à prév. 4 850 000 F.

■ Centre, ds imm. 1964, au 1er ét., bel appt. avec terrasse (60m<sup>2</sup> env.) : entrée, séjour dble, cuis., 1 ch., SB, WC. Cave. 1 241 000 F.

■ Proche Parc de Sceaux, ds belle résidence calme, gd studio au 1er ét. avec kitchenette équip., SB, WC, dressing. Cave. Box fermé en s/sol. 1 100 000 F.

■ Centre, ds imm. 1964, au RC, appt. 3 PP : séjour av. cuis. américaine, 2 ch, SB, WC, dressing. Cave. Rrafraichissement à prév. 1 035 000 F.

■ Rue Houdan, proche RER Robinson, 3 PP au 2e ét. (asc.), T.B.E. 1 400 000 F

**BOURG-LA-REINE**

■ Proche Place de la Résistance, ds imm. fin années 60, beau 3 PP au 7e ét. : entrée, cuis. équipée, salle de séjour, 2 ch., SB, WC, cave. 1 015 000 F.

**CHATENAY-MALABRY**

■ Proche RER Robinson, ds maison de ville en meulière (copropriété) : - appt duplex de 6/7 PP au 1er et 2e ét. av. gd séjour, SAM, cuis. américaine, WC, 4 ch. lambrissées, SB, WC, T.B.E. - Local commercial avec arrière-boutique et caves, au RC : pièces indép. constituant un pt appt. de 2 PP à rénover. 2580 000 F **PARIS (14e)**

■ Rue Sarrette, très bel appt de 5 PP clair et calme, 2e ét. ds imm. début XXe s. : vestibule, cuis. + off, dble-living, 3 ch., SB, WC. Chambre de service au 7e ét. Cave. Tx à prév. 2 735 000 F.

Pour tous renseignements et pour traiter, s'adresser à : Etude de Mes Heck et Eschmann, notaires associés, 5 rue des Ecoles Sceaux, SERVICE IMMOBILIER, Tél. 46 61 07 00

DATES	MEDECINS	PHARMACIES	INFIRMIERES
<b>AVRIL</b>			
Dimanche 5	<b>Dr BRIDEY</b> 4 place du Général-de-Gaulle .....43 50 88 41	<b>Pharmacie LAVERDET</b> 106 rue Houdan ..... 46 61 00 62	<b>Mme SAVOYE-RIEUNAU</b> 31 allée de Trévisse .....46 60 16 66
Dimanche 12	<b>Dr COMPAGNON</b> 112 bis rue Houdan .....46 61 19 93	<b>Pharmacie DE LA BIEVRE</b> (à Bourg-la-Reine) 41 boulevard Carnot ..... 46 63 07 95	<b>Mme PANZOUSKI</b> (à Fontenay-aux-Roses) 4 allée des Peupliers ..... 47 02 24 23
Dimanche 19	<b>Dr GALVIN</b> 53 av. Georges-Clemenceau .....47 02 38 38	<b>Pharmacie DEMOUY</b> 43 rue des Coudrais ..... 47 02 40 44	<b>Mme BRAGEOT</b> 35 rue des Coudrais ..... 46 60 05 93
Lundi 20	<b>Dr HASSID</b> 68 rue des Chênaux ..... 46 60 00 53	<b>Pharmacie DEMOUY</b> 43 rue des Coudrais ..... 47 02 40 44	<b>Mme MERCIER</b> 2 passage Benoit ..... 43 50 13 93
Dimanche 26	<b>Dr LE VAN QUYEN</b> 123/125 rue Houdan ..... 43 50 07 74	<b>Pharmacie BENHAMOU</b> 56 bis av. du Général-Leclerc .....46 61 87 29	<b>Mme VIEL</b> 13 av. du Président F. Roosevelt ... 46 60 89 15
<b>MAI</b>			
Vendredi 1er	<b>Dr METAYE</b> 31 rue des Pépinières .....43 50 38 99	<b>Pharmacie THIEBAUT</b> 5 av. des Quatre Chemins .....46 61 16 12	<b>Mme DESNEIGES</b> 13 rue de la Chrétienté .....47 02 44 63
Dimanche 3	<b>Dr RAIX</b> 4 rue Eugène-Maison ..... 46 61 16 05	<b>Pharmacie MARTIN-LAVIGNE</b> (à Bourg-la-Reine) 104 av. du Général Leclerc..... 46 61 80 80	<b>Mme LE MERRER</b> (à Châtenay-Malabry) 3 allée des Mouilleboeufs .....47 02 11 81

Les services de garde s'effectuent du samedi à 12 h au lundi à 17 h.

Pour connaître les tours de garde de nuit : Tél. 15.

## SORTIR AUX ALENTOURS

### CINE-CHORUS

au Rex, à Châtenay-Malabry

le 3 avril : Sarclo  
le 10 avril : Monica Passos  
le 17 avril : Dora Lou

Tél. 46 30 58 05

### CINÉMAS

Antony : Le Select  
Tél 42 37 59 45

Bourg-la-Reine : Auditorium du Conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux  
Tél 49 08 93 13

Châtenay-Malabry : Le Rex  
Tél 46 30 58 05

### THÉÂTRES

Antony :  
Firmin Gémier  
Tél 46 66 02 74

Châtenay-Malabry :  
Le Campagnol  
Tél 46 61 33 33

## EN CAS D'URGENCE

POLICE-SECOURS ..... 17 ou 43 50 27 02

POMPIERS ..... 18 ou 47 02 09 38

CENTRE ANTIPOISONS ..... 40 37 04 04

SERVICE D'URGENCE MEDICALE ..... 15  
(CENTRE 15)

SERVICE D'URGENCE DENTAIRE  
(LES DIMANCHES ET JOURS FERIES  
DE 9H A 12H ET DE 15H A 17H) ..... 47 78 78 34

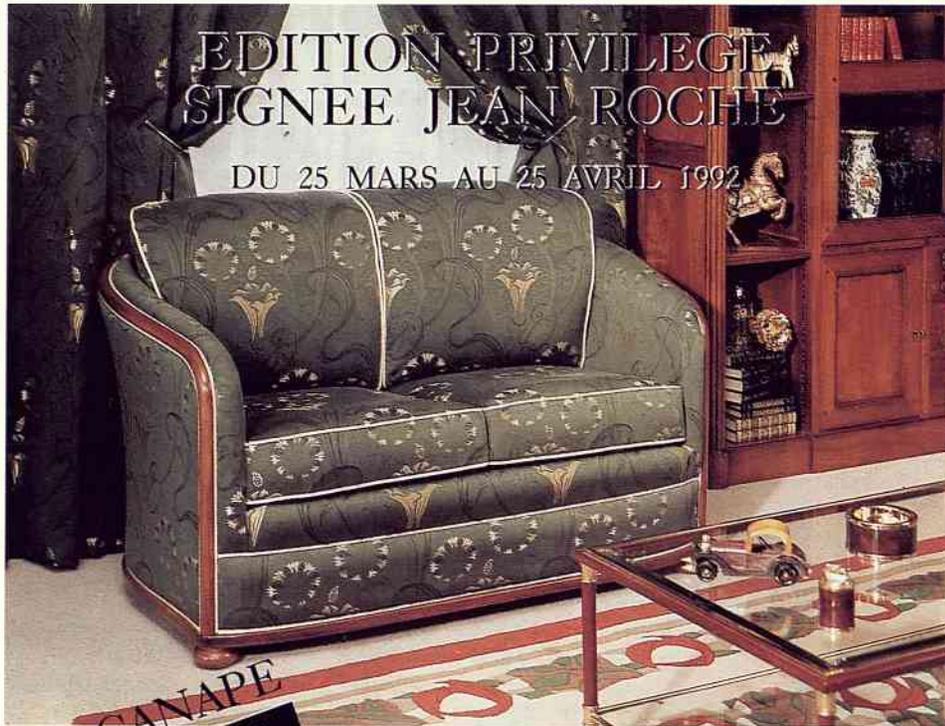
AMBULANCES  
JOUR ET NUIT ..... 46 31 69 22  
LEROY ..... 46 63 24 31

GAZ (SERVICE D'URGENCE) ..... 47 35 54 90

ELECTRICITE (SERVICE D'URGENCE) ..... 47 35 54 90

TAXIS BOURG-LA-REINE ..... 46 61 00 00

SNCF (RENSEIGNEMENTS) ..... 45 82 50 50



**LE CANAPE**  
**8.900 F\***  
**PRIX EN BLANC**

\* Prix en blanc (tissu non compris).  
 Offre valable du 25 mars au 25 avril 1992, passé cette date  
 le canapé 2 places Ravel (en blanc) sera vendu 11.210 F.

**S. A. D.**

**L. POUZADOUX**

**137, rue Houdan**  
**(100 m du RER Robinson)**

**SCEAUX**

**Tél. 46 60 03 94**



LA VALEUR INTERIEURE

## Conserver la forme à Antony

Thalgo Tony'c, Centre de Balnéo et Gymnastique Corporelle a créé pour vous un espace **forme et beauté**, un lieu de relaxation tonique.

### Mise en Beauté

A l'aide de produits naturels issus de la biologie marine et cellulaire comme les produits **Thalgo**, tous les soins suivants vous sont proposés :

- Soins du visage,
- Soins du buste,
- Balnéo-Esthétique,
- Soins du corps,
- Douches au jet,
- Enveloppement d'algues,
- Massages esthétiques,
- U.V.A. haute pression,
- HAMMAM

### Mise en Forme

A l'espace forme de Thalgo Tony'c venez :

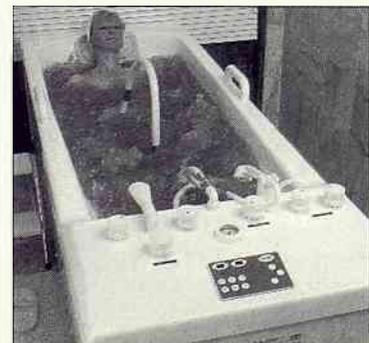
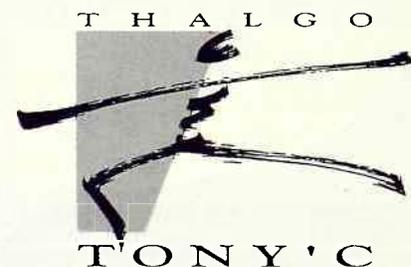
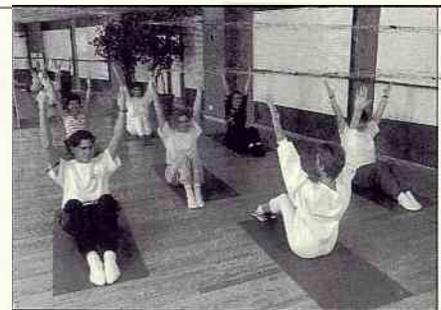
- pratiquer la gymnastique corporelle,
- bénéficier des apports d'une technique révolutionnaire en suivant un programme d'entraînement personnalisé assisté par ordinateur : le cardio-training.

### Renseignez-vous :

Rendez-vous, Forfaits,  
 Tarifs préférentiels : **TÉL. 46 66 55 00**

### THALGO TONY'C

34, rue Maurice Labrousse  
 92160 ANTONY  
 ( Quartier de l'Église - Hôtel de Ville )  
 ( RER : gare d'Antony - Bus N° 196 )  
 Ouvert du Lundi au Samedi de 9 h à 20 h.  
 Nocturne le Mercredi à 21 h.



**"PRENEZ À CŒUR VOTRE CORPS"**